

HALLO Radolfzell

BOGGEZEITUNG

AMTSBLATT DER GROSSEN KREISSTADT
Radolfzell mit den Ortsteilen Böhringen •
Güttingen • Liggeringen • Markelfingen •
Möggingen • Stahrigen

INHALT



Bild: Stadtverwaltung

Grundschule Markelfingen noch größer
Im Sommer 2024 fand der Spatenstich zur Erweiterung der Grundschule Markelfingen statt. Aufgrund steigender Schülerzahlen wird noch mehr Platz benötigt. Der Gemeinderat bewilligte nun eine Aufstockung des Anbaus um ein zweites Stockwerk. **Seite 3**

E-Bike Fahrsicherheitskurse

Die Stadt Radolfzell fördert auch in diesem Jahr sicheres Fahren auf E-Bikes und Pedelecs. Dafür vergibt sie in Zusammenarbeit mit dem ADFC Baden-Württemberg (Ortsgruppe Radolfzell) Gutscheine für ein Fahr- und Sicherheitstraining. **Seite 4**



Bild: Werner Musterer

Preisträgerkonzert Jugend musiziert
Ihr musikalisches Talent zeigen am Sonntag, 16.03.2025 die jungen Musikerinnen und Musiker, die Anfang Februar 2025 in Konstanz sehr erfolgreich am Regionalwettbewerb von „Jugend musiziert“ teilgenommen haben. **Seite 8**



KULTUR
Radolfzell
STADTBIBLIOTHEK

AUTORENLESIONEN IRENE LANGEMANN & JULIA BOEHME



BILD: LOEWEVERLAG, JULIA GINSBACH, KORNELI UND HÖRDLER, SCHILD-VOGEL, ANDRZEJ WALKUSZ





LESUNG | **13. MÄRZ 2025**
19.30 UHR

IRENE LANGEMANN &
DAS GEDÄCHTNIS DER TÖCHTER





LESUNG | **22. MÄRZ 2025**
11 UHR

JULIA BOEHME &
TAFITI

Eintritt frei.
Um Anmeldung per Email wird gebeten.




MARKTPLATZ 8 | 78315 RADOLFZELL Telefon: 07732 / 81-382
www.radolfzell-stadtbibliothek.de E-Mail: bibliothek@radolfzell.de

STADTVERWALTUNG RADOLFZELL - IHR DIENSTLEISTUNGSZENTRUM

Stadtverwaltung Radolfzell

Marktplatz 2 • 78315 Radolfzell
 Telefon 0 77 32 / 81-0
 Fax 0 77 32 / 81-400
 E-Mail: stadt@radolfzell.de
 Internet: www.radolfzell.de

Öffnungszeiten

Mo – Fr 8.00 bis 12.00 Uhr
 Do 14.00 bis 16.00 Uhr

Davon ausgenommen sind das Bürgerbüro, die Ortsverwaltungen, Kinder- und Jugendeinrichtungen, sowie die öffentlichen Kultureinrichtungen. Hier sind die individuell geregelten Öffnungszeiten zu beachten.

Bürgerbüro

Meldewesen, Passwesen, Fundangelegenheiten, Zeller Karte, Abholung Standesamtsurkunden

Mo + Di 8.00 bis 16.15 Uhr
 Mi + Fr 8.00 bis 12.30 Uhr
 Do 8.00 bis 18.00 Uhr

Servicepoint der Ausländerbehörde

Mo – Mi 8.00 bis 12.00 Uhr
 Do 14.00 bis 18.00 Uhr
 Fr 8.00 bis 12.00 Uhr

Standesamt

Mo – Mi 8.00 bis 12.00 Uhr
 Do 8.00 bis 18.00 Uhr
 Fr 8.00 bis 12.00 Uhr

Terminvereinbarung für Behördengänge

www.radolfzell.de/buergerbuero
buergerinfo@radolfzell.de



Online-Terminvereinbarung

Elektronischer Mängelmelder

Schlaglöcher? Defekte Lampen?
 Mit dem elektronischen Mängelmelder können Sie direkt mit der Stadtverwaltung Kontakt aufnehmen.
www.radolfzell.de/maengelmelder

Kehrtelefon 0174 / 190 78 41

Ein übervoller Papierkorb oder wilder Müll am Straßenrand? Ein Anruf genügt und der Reinigungsstrupp der Technischen Betriebe sorgt schnell und zuverlässig für Abhilfe. Das Kehrtelefon ist rund um die Uhr erreichbar.

Außerhalb der Dienstzeiten (8.00 bis 16.00 Uhr) können Sie Ihr Anliegen auf eine Mailbox sprechen, bitte Name und Telefonnummer angeben.

WAS ERLEDIGE ICH WO?



Abfallinfo	81-219
Abwasserbeiträge	81-307
Abwassergebühren	81-307
Altenheim „Hospital zum Heiligen Geist“	9527-30
Amtsblatt	81-109
An-, Ab- und Ummeldungen	81-138 - 141
Angelkarten	81-275
Ausländerwesen	81-145
Baugenehmigungen	81-350
Bebauungspläne Auskünfte	81-350
Beglaubigungen/Bestätigungen	81-444 + 445
Bildungsmanagement	81-127
Brandschutz	9817-60
Bußgeldstelle	81-280 - 282
Bürgerbüro	81-444 + 445
Bürgerschaftliches Engagement	81-674
Bürgermeisterin Monika Laule	81-121
café connect	9406-381
Dauerparken/Parkhäuser	81-305
Denkmalschutz	81-352
Ehefähigkeitszeugnisse	81-160 - 162
Eheschließungen	81-160 - 162
Erschließungsbeiträge	81-307
Familien-Stammbuch	81-160 - 162
Ferienbetreuung	925417
Feuerwehr	9817-60
Fischereischeine	81-275
Fremdenverkehrsbeiträge	81-207
Friedhofsverwaltung	823798-18
Friedhof	07732 / 1698
Fundbüro	81-444 + 445
Gaststättenerlaubnis	81-274
Geburtenanmeldungen	81-160 - 162
Gemeinderat Geschäftsstelle	81-112 - 114
Gesamtelternbeirat Kita	0176 63143971
Gesamtelternbeirat Schule	0172 3739232
Gewerbean- und abmeldungen	81-277
Gewerbesteuer	81-207
Grundsteuer	81-208
Grundstücksverwaltung	81-221
Hallo Radolfzell	81-109
Holzverkauf	81-201
Hundesteuer	81-208
IG-Sport, Geschäftsstelle	81-132
Inklusion Geschäftsstelle	81-677
Integration	81-673
Jagdpatch	81-223
Jubiläen (Geburtstage/Ehejubiläen)	81-102
Jugendarbeit, mobile	9406-382
Jugendbildungskoordination	9406-383
Jugendgemeinderat, Geschäftsstelle	81-550
Kanalisation	81-332
Kinderzeit (Kernzeitenbetreuung)	81-128 + 925417
Kindertageseinrichtungen	81-134 + 131
Kinder und Jugend	81-550
Kirchenaustritte	81-160 - 162
Kulturbüro	81-374
Kurtaxe	81-500
Lärmbekämpfung	81-277
Lebensbescheinigungen	81-444 + 445
Lollipop, KinderKulturZentrum+	919145
Mahnwesen	81-215 + 216
METTNAU, Med. Reha-Einrichtungen	151-0

Milchwerk Radolfzell	81-362
Müllgebühren	81-206
Musikschule	81-396
Namensänderungen	81-160-162
Obdachlosenunterbringung	81-290
Oberbürgermeister Simon Gröger	81-101
Ortsverwaltung Böhringen	9248-0
Ortsverwaltung Güttingen	12361
Ortsverwaltung Liggeringen	10182
Ortsverwaltung Markelfingen	10210
Ortsverwaltung Möggingen	10204
Ortsverwaltung Stähringen	07738 321
Pachtwesen, unbebaute Grundstücke	81-226 + 260
Pachtwesen + Vermietung bebaute Grundstücke	81-329
Parkausweise für Schwerbehinderte	81-444 + 445
Parkhäuser/Dauerparken	81-305
Passangelegenheiten	81-444 + 445
Personalausweise	81-444 + 445
Polizeiliche Führungszeugnisse	81-444 + 445
Präventionsrat, Geschäftsstelle	82336-220
Rentenanträge	81-243
Schülerbeförderung	81-124
Schulen	81-122 + 123
Schulsozialarbeit	82336-220
Seniorenhilfe	81-247 + 677
Seniorenrat Geschäftsstelle	81-677
Sondernutzungen	
- Verkehrsrechtl. Angelegenheiten	81-272 + 273 + 280
- Veranstaltungen	81-272 + 273
Soziales	81-677
Spendenbescheinigungen	81-206
Spielplätze	81-255
Sportstätten	81-132
Stadtarchiv	81-166 + 169
Stadtbibliothek	81-382
Stadtmuseum	81-530
Stadtsanierung	81-309
Stadtwerke Radolfzell GmbH	8008-0
Sterbefallanzeigen	81-160 - 162
Straßenbauunterhalt	81-333
Straßenbeleuchtung	81-336
Strandcafé Mettnau GmbH	1650
Technische Betriebe Radolfzell	82379810
Tourist-Information Radolfzell	81-500
Tourist-Information Markelfingen	8927122
Urkunden	81-160 - 162
(Geburts-, Ehe-, Sterbeurkunden)	
Vergnügungssteuer	81-207
Verkehrsrechtl. Angelegenheiten	81-272 + 273
Villa Bosch	81-379
Volkshochschule	89348-62
Waffensachen	81-275
Wahlen	81-272
Wirtschaftsförderung	81-106
Wohnberechtigungsschein	81-675
Wohngeld	81-244, 245, 246
Zahlungsverkehr	81-211 + 213
Zentrale Vormerkung Kinderbetreuung	81-134 + 131
Zweitwohnungssteuer	81-206



INFORMATIONEN AUS DEM RATHAUS

Grundschule Markelfingen wird noch größer

Im Sommer 2024 fand der Spatenstich zur Erweiterung der Grundschule Markelfingen statt. Der Anbau war dringend nötig geworden, da viele Familien in das Neubaugebiet im Tal gezogen waren. Doch schon bald war klar, dass die neuen Räume der ansteigenden Schülerzahl nicht gerecht würden. In der Sitzung vom 04.02.2025 bewilligte der Gemeinderat daher eine Aufstockung des erdgeschossigen Anbaus um ein zweites Stockwerk.

„Der Anbau und das zweite Stockwerk für die Grundschule sind sehr wichtig, um dem steigenden Bedarf an Grundschulplätzen im Ort gerecht zu werden. Deshalb bin ich sehr froh, dass der Gemeinderat sich auch für diese Erweiterung ausgesprochen hat“, urteilt Oberbürgermeister Simon Gröger.

Planung des Erweiterungsbaus

Zunächst wurde mit der Grundschule und Abteilung Schulen und Sport ein Raumprogramm erarbeitet. Auf dieser Grundlage hat die Abteilung Hochbau einen Entwurf zur Aufstockung des Erweiterungsbaus vorgelegt. Im Obergeschoss des Erweiterungsbaus sind zwei Klassenzimmer geplant. Zwei zusätzliche Lehrer-WCs, wie auch zwei Schüler-WCs sind ebenfalls im gleichen Geschoss untergebracht. Außerdem befindet sich hier noch ein Technik- und Abstellraum. Eine Vorhalle lädt ein, sich zu treffen und etwas zu verweilen.

Zukünftig barrierefrei

Aufgrund verschiedener Höhenlagen einzelner Gebäudeteile im Bestand ist ein etwas größerer Aufwand nötig, um Barrierefreiheit herzustellen. Ein neuer Aufzug im Westen ermöglicht es, beide Geschosse des gesamten Gebäudekomplexes zu erschließen. Dadurch wird es möglich sein, dass auch Kinder mit Einschränkungen die Räume im zweiten Geschoss gut erreichen können. Das bereits existierende offene Treppenhaus wird aus brandschutztechnischen Gründen eingehaust und erhält eine neue Rauch- und Wärme Ableitung, die über das Bestandsdach geführt wird. Das bestehende Steildach wird an der Traufe im Süden und Westen an die Attika des Neubaus angepasst. Die geplante Nutzfläche im Obergeschoss beträgt ca. 251 Quadratmeter.

Baubeschreibung des Erweiterungsbaus

Bei der geplanten Aufstockung des Erweiterungsbaus handelt es sich um ein Holzbauegebäude. Nach außen hin wird die Außenwand mit einer Holzverschalung versehen, die sich über beide Geschosse erstreckt. Alle Fenster erhalten einen Sonnenschutz, der im Sommer vor Hitze schützen soll.

Da die Gastherme im Keller des Bestandsbaus nicht die Kapazität hat, zusätzlich das zweite Stockwerk mit zu beheizen, wird separat eine neue Wärmepumpe für die Beheizung des Neubaus herangezogen. Der Vorteil einer Wärmepumpe liegt darin, dass eine gewisse Unabhängigkeit gegenüber fossilen Ressourcen besteht. Das neue Stockwerk erhält ebenfalls eine

Fußbodenheizung. Eine zentrale Lüftungsanlage sorgt für den nötigen Luftwechsel im gesamten Neubau. Das Flachdach wird extensiv begrünt. Auf der Dachfläche wird eine PV-Anlage installiert. Die Aufstockung der Schulerweiterung wird in einem passivhausähnlichen Energieeffizienzstandard realisiert.

Projektuntersuchungen

Ein externes Architekturbüro wurde für die Plausibilitätsprüfung der vorliegenden Kostenberechnung beauftragt. Die Kostenberechnung für die Aufstockung des Erweiterungsbaus um ein zweites Geschoss beläuft sich inklusive Brandschutzmaßnahmen und Aufzug gerundet auf 1.964.000 Euro.

Baufortschritt

Nach heutigem Stand werden die Arbeiten im Erdgeschoss voraussichtlich bis September abgeschlossen sein. Die Fertigstellung des Obergeschosses ist für das vierte Quartal 2026 geplant.



Auf der östlichen Seite des Schulhauses wird der Anbau realisiert. Hier wird mehr Platz für Schulkinder geschaffen.



So sieht die Baustelle von der Markolfhalle aus. Bilder: Stadtverwaltung

Ehepaar Gröger freut sich über Geburt der Tochter

Radolfzells Oberbürgermeister Simon Gröger und seine Ehefrau Anita sind Eltern einer Tochter geworden.

Das Ehepaar hat bereits zwei Kinder.

„Wir freuen uns sehr und sind sehr glücklich und dankbar über die Geburt unserer Tochter.“

Mutter und Kind sind wohlauf, wenngleich der Fokus in der nächsten Zeit auf Erholung und bewusster Familienzeit liegen wird.

„Es ist mir wichtig, dass wir als Familie genügend Zeit für diese so wichtige erste Kennenlernphase haben“, sagt OB Gröger.

Dies ist auch der Grund, weshalb OB Gröger nach einer kurzen Urlaubsphase in den nächsten Wochen beruflich etwas kürzer treten wird. OB Gröger wird nur punktuell Termine unter der Woche und am Wochenende übernehmen, aber die Amtsgeschäfte der Verwaltung weiterhin verantwortlich führen. „Meine Familie ist mir sehr wichtig und ganz besonders wertvoll sind für mich die ersten Wochen und Monate nach der Geburt. Hier möchte ich in besonderem Maße für meine Familie da sein und meine Frau bestmöglich unterstützen“, erklärt er.

Einen Teil der Aufgaben wird in dieser Zeit Grögers Stellvertreterin, Bürgermeisterin Monika Laule, übernehmen. Sie wird vermehrt im März Ausschuss-Sitzungen des Gemeinderats sowie die Gemeinderatssitzung am 11.03.2025 leiten.

Standesamt geschlossen

Am Mittwoch, 19.03.2025 bleibt das Standesamt aufgrund einer Fortbildung ganztägig geschlossen.

Informationen zur Terminvereinbarung sind auf der städtischen Internetseite zu finden: www.radolfzell.de/standesamt.

Gutscheine für E-Bike Fahrsicherheitskurse

Die Stadt Radolfzell fördert auch in diesem Jahr sicheres Fahren auf E-Bikes und Pedelecs.

Dafür vergibt sie in Zusammenarbeit mit dem ADFC Baden-Württemberg (Ortsgruppe Radolfzell) Gutscheine für ein Fahr- und Sicherheitstraining mit E-Bikes bzw. Pedelecs. In den Radspaß-Kursen wird die Fahrtechnik durch Koordinations- und Reaktionsübungen der einzelnen Radbegeisterten gefördert. Außerdem werden Fragestellungen zu Verkehrssicherheitsthemen geklärt.

Preis und Anmeldung

Die reguläre Teilnahmegebühr der Kurse des ADFC beträgt 38 Euro. Die Stadt Radolfzell bezuschusst 50 Prozent des Kurses, sodass sich der Eigenanteil auf 19 Euro pro Person reduziert. Dazu bei der Online-Anmeldung unter <https://radspass.org/kurse?kreis=Landkreis%20Konstanz> einfach den Gutschein-Code **T2EBWHMH2SDR** eingeben (nur solange der Vorrat reicht!). Der Code ist nur für Einzelbuchungen einsetzbar, auch Teilnehmer von Gruppen melden sich einzeln an.

Zur Teilnahme am Kurs muss das private, fahrtüchtige E-Bike / Pedelec (und ein Helm) mitgebracht werden. Es werden keine Fahrräder bereitgestellt. Wir freuen uns, auch in diesem Jahr wieder mit den Radspaß-Kursen durch mehr Sicherheit für Freude am Fahren zu begeistern.

Die Kurstermine in 2025: 12.04.2025, 24.05.2025, 21.06.2025, 12.07.2025, 20.09.2025

Ort: Eisenbahnstraße 24, 78315 Radolfzell

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Sitzung Gemeinderat

Vorläufige Tagesordnung zur öffentlichen Sitzung des Gemeinderates am Dienstag, 11.03.2025 um 16.30 Uhr im Bürgersaal des Rathauses, Marktplatz 2.

1. Fragestunde
2. Bekanntgaben der in der letzten nichtöffentlichen Sitzung gefassten Beschlüsse sowie neue Bekanntgaben (auch Stiftungsverwaltungsangelegenheiten)
3. Offenlagen
- 3.1 Stiftungsverwaltungsangelegenheiten: Spendenannahme
4. Sanierungsgebiet "Ortsmitte Böhringen" - Vergabebeschluss Planungsleistungen Neubau Dorfgemeinschaftshaus und Dorfplatz
5. Musikschule: Neue Entgeltordnung 2025
6. Jahresabschluss 2024: Übertragung von Ansätzen für investive Ein- und Auszahlungen nach 2025
7. Erhöhung der Bewirtschaftungsentgelte, den Wohnmobilstellplätzen

8. Budgetverstärkung Personalkosten 2024
9. Jagdgenossenschaft Radolfzell
 1. Einberufung der Jagdgenossenschaftsversammlung
 2. Übertragung der Verwaltung der Jagdgenossenschaft
 3. Verzicht der Selbstständigkeit des Eigenjagdbezirkes "Alter Bohl"
10. Stiftungsverwaltungsangelegenheiten: Jahresabschluss 2023 Spitalfonds Radolfzell am Bodensee
11. Stiftungsverwaltungsangelegenheiten: Wirtschaftsplan 2025 für den Spitalfonds Radolfzell am Bodensee
12. Verschiedenes (auch Stiftungsverwaltungsangelegenheiten)
13. Anfragen und Anregungen (auch Stiftungsverwaltungsangelegenheiten)

Die endgültige öffentliche Tagesordnung ist nach Versand der Sitzungseinladung im Internet einsehbar unter www.radolfzell.de/buergerinfo.

STIMMEN DER FRAKTIONEN



Keine Fraktionsbeiträge im Hallo Radolfzell:

im Hinblick auf die vorgezogenen Bundestagswahlen am 23. Februar 2025 musste die Karenzzeit für das Amtsblatt „Hallo Radolfzell“ angepasst werden. Somit durften, aufgrund der vorgegebenen Statuten, von Dezember 2024 bis Februar 2025 keine Beiträge der Fraktionen im „Hallo Radolfzell“ abgedruckt werden. Wir möchten es aber nicht versäumen, Ihnen nachträglich für das neue Jahr 2025 alles Gute zu wünschen und hoffen, dass durch die Wahlen eine funktionierende Regierung im Bund zustande kommt, die auch in Folge für finanzielle Stabilität und Verlässlichkeit in den Kommunen sorgen wird.

Zum Haushalt 2025:

Der Haushalt ist im Jahr 2025 aus unserer Sicht gerade noch genehmigungsfähig, obwohl die Verwaltung von einem **Minus** im Ergebnishaushalt für 2025 von rund 1,85 Millionen € ausgeht. Die schwierigen Jahre kommen in der Folge ab dem Kalenderjahr 2026. Die mittelfristige Finanzplanung sieht für die **Jahre 2026 bis 2028 Verluste** im Ergebnishaushalt von über 10,5 Millionen € pro Jahr vor. Der Haushalt wäre somit nur über Kreditaufnahmen zu finanzieren. Geschätzte Prognosen sehen Schuldenaufnahmen bis Ende 2028 in Höhe von 46 Millionen Euro vor. Dies würde eine Pro-Kopf Verschuldung von über 1400 € bedeuten. Amtliche Zahlen liegen hier allerdings noch nicht vor. Grundsätzlich sollten wir nicht mehr ausgeben, wie wir einnehmen. Das Regierungspräsidium hat schon bei der letzten Haushaltsgenehmigung auf folgendes hingewiesen.

Zitat: „**Zur Sicherstellung der stetigen Aufgabenerfüllung und der hierfür erforderlichen finanziellen Handlungsfähigkeit ist es angezeigt, dass die Stadt in ihrem eigenen Interesse wirksame Maßnahmen zur Haushaltskonsolidierung beschließt und durchführt und die weitere Vorbelastung künftiger Haushalte einschränkt. Für die künftige Haushaltsgestaltung bedeutet dies, dass der Umfang der Aufgaben, insbesondere der freiwilligen Leistungen kritisch überprüft wird. Zusätzliche Finanzspielräume für weitere Vorhaben werden derzeit nicht gesehen ... (und vieles mehr).**“ Wir werden im nächsten Amtsblatt noch auf weitere Details unserer Haushaltsrede eingehen.

Ihre Freie Wähler Fraktion
Jürgen Aichelmann, Martin Aichem, Dietmar Baumgartner, Gabriel Deufel, Christopher Eppe, Martin Mehne



Haushalt 2025 – Notwendige Veränderungen sind ausgeblieben

Trotz Rekorderneinnahmen bei der Gewerbesteuer von 25 Mio.€ in 2024 und der optimistischen Fortschreibung dieser hohen Einnahmen in den Folgejahren sieht der städtische Haushalt bis Ende 2026 nicht nur eine vollständige Ausschöpfung der verfügbaren Rücklagen vor, sondern plant bis 2028 zudem eine Bruttoneuverschuldung von über 47 Mio.€.

Vor den Haushaltsberatungen hat erneut die notwendige kritische Diskussion über Ausgaben, Einnahmen und die Priorisierung von Investitionen nicht stattgefunden. Der städtische Haushalt 2025 ist wieder ein Haushalt des weiter so, der falschen Prioritäten, des Verschiebens dringender energetischer Sanierungsmaßnahmen und notwendiger Investitionen in die Bildungsinfrastruktur. So sollen die Sanierungen der Schulgebäude erst schrittweise ab 2029 in

Angriff genommen werden. Auf diese Weise werden wir die beschlossene Klimaneutralität bis 2035 nicht erreichen und unserer Verantwortung für ein zukunftsfähiges Bildungs- und Betreuungsangebot nicht gerecht.

Prioritäten richtig setzen, unnötige Ausgaben reduzieren und die Einnahmen verbessern

Trotz steigender Haushaltslücke werden fragwürdige Prestigeprojekte wie der „Pocket-Park“ beim Kaufland sowie unverhältnismäßige Ausgaben für das Stadtjubiläum geplant und der überbeuerte Kunstrasenplatz auf der Mettnau für 3 Mio.€ ungeschmälert umgesetzt.

Obwohl die Ausgaben für Presse- und Öffentlichkeitsarbeit der Stadtverwaltung in den vergangenen Jahren stark angestiegen sind, hat OB Gröger eine zusätzliche Vollzeitstelle für diesen Bereich beantragt.

Unser Antrag, die Ausgaben zu deckeln und keine weitere Vollzeitstelle für Presse- und Öffentlichkeitsarbeit einzurichten, wurde jedoch abgelehnt.

Auf der Einnahmeseite werden die notwendigen Spielräume, wie zum Beispiel die Anpassung der Verwaltungsgebühren oder die Angleichung der Parkgebühren an benachbarte Städte, immer noch nicht genutzt.

Um den kommunalen Haushalt bei den dringend erforderlichen Sanierungsvorhaben zu entlasten, müssen alle Möglichkeiten zur Inanspruchnahme vorhandener Förderprogramme von EU, Bund und Land ausgeschöpft werden. Die FGL-Fraktion hat daher in den Haushaltsberatungen – wie vom Organisationsgutachten empfohlen – die Aufstockung der Fördermittelstelle auf eine Vollzeitstelle beantragt. Leider konnte hierfür keine Mehrheit gewonnen werden.

Immerhin wurde unser Antrag angenommen, dass die Verwaltung dem Gemeinderat bis spätestens September 2025 einen aktualisierten Sanierungsfahrplan der städtischen Gebäude für das Haushaltsjahr 2026 und die mittelfristige Finanzplanung zur Erreichung der beschlossenen energetischen Sanierungs- und Klimaschutzziele bis 2035 vorzulegen hat.

Auch wenn uns vieles zu langsam geht - Wir bleiben dran! Ihre FGL-Fraktion



2025 ff.

Der neue Bundestag ist gewählt, Koalitionsverhandlungen beginnen gerade, die natio-

nalen und internationalen Themen und Herausforderungen markieren eine Zeitenwende und in der Bundesrepublik haben sich die gesellschaftlichen Widersprüche verstärkt.

Welche Konsequenzen ergeben sich aus all dem für unsere kleine Welt der Kommunalpolitik und für uns im Gemeinderat? Auch wir müssen Beschlüsse und Entscheidungsfindungen noch eingehender erklären, um deutlich zu machen, dass unter gegebenen

Bedingungen Vorhaben nicht von heute auf morgen umgesetzt werden können. Auch längere und kontroverse Diskussionen sind nicht Selbstbeschäftigung, sondern notwendige Voraussetzung für eine optimale Lösung. Ein weiteres grundsätzliches Problem der kommunalpolitischen Arbeit ist es generationengerechte Entscheidungen zu finden. Da geht es vor allen Dingen darum, dass die vorhandenen finanziellen Mittel so verwendet werden, dass alle Gruppen der Stadtge-

sellschaft davon profitieren. Also z.B. eine städtische Infrastruktur vorhanden ist, die sowohl Kindern, wie Jugendlichen, und Senioren usw. gerecht wird.

Ebenso bedeutend für unser gesellschaftliches Zusammenleben sind die Themen Partizipation und Integration. Dies muss ein gemeinsam verantwortetes Geben und Nehmen sein. Ohne die aktive Mithilfe der gesamten Bürgerschaft lässt sich das nicht bewältigen.

Eine weitere Erkenntnis aus der Analyse der Wahlergebnisse ist die Bedeutung der politischen und historischen Bildung der jungen Menschen. Das ist in erster Linie natürlich Aufgabe der Schule. Aber was in der Schule häufig bloße Theorie bleiben muss, kann durch kommunalpolitische Projekte konkretisiert werden. Der Jugendgemeinderat ist dafür ein gutes Beispiel, aber das reicht nicht. Wir sind in unserer Stadt auch dafür verantwortlich, dass demokratische Werte auch konkret erlebbar

werden. Die SPD-Fraktion wird zusammen mit den anderen Fraktionen diesbezüglich eine Initiative ergreifen, um politische und (lokal)historische Kenntnisse zu vermitteln. Im Zentrum steht da der Wertekanon des Grundgesetzes. (n.l.)

Die SPD-Fraktion: Kristina Koch, Derya Yildirim, Markus Zähringer, Norbert Lumbe

Die inhaltliche Verantwortung liegt bei den Fraktionen.

ÄLTER WERDEN IN RADOLFZELL

Seniorenhilfe der Stadt Radolfzell

Schützenstraße 16/2 in Radolfzell
Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr
Do 14.00 - 16.00 Uhr
E-Mail: seniorenhilfe@radolfzell.de

Frau Merklin, Telefon: 0 77 32 / 81-677

Wichtige Kontakte

Pflegestützpunkt Landkreis Konstanz

Umfassende, neutrale und unabhängige Infos und Beratung rund um das Thema Pflege für Betroffene und Angehörige.

Frau Aigner-Faller
Scheffelstraße 15 in Radolfzell
Telefon: 0 75 31 / 800-2602
E-Mail: Pia.Aigner-Faller@LRAKN.de

Nachbarschaftshilfe Möggingen e.V.

Begleitung zu Arztbesuchen, Einkäufen, Behördengängen uvm. in Radolfzell und den Ortsteilen.

St.-Gallus-Straße 6 in Möggingen
Telefon: 01 51 / 58 82 28 03
E-Mail: einsatzleitung@nachbarschaftshilfe-moeggingen.de

Mehrgenerationenhaus der Diakonie

Treffpunkt und Anlaufstelle für Menschen aller Generationen.

Teggingerstraße 16 in Radolfzell
Telefon MGH-Büro: 0 77 32 / 95 27 66
E-Mail: mgh.radolfzell@diakonie.ekiba.de

Silbertelefon

Für alle ab 60 Jahren: Unter 0800 / 4 70 80 90 finden Sie täglich von 8.00 bis 22.00 Uhr ein offenes Ohr zum „einfach mal reden“. Anonym, vertraulich und kostenfrei.

Demenz-Beratung

Alzheimer Gesellschaft Baden-Württemberg e.V.
Die Beratung ist kostenlos und auf Wunsch anonym.
Telefon: 0711 / 24 84 96 63
E-Mail: beratung@alzheimer-bw.de
www.alzheimer-bw.de

KULTUR-BILDUNG-UNTERHALTUNG

TOURISMUS UND EVENTS

Ticket-Vorverkauf

Die Tourist-Information Radolfzell ist Vorverkaufsstelle für zahlreiche Veranstaltungen. Verpassen Sie nicht die folgenden Highlights in Radolfzell:

- 22.03.2025 Elias – Felix Mendelssohn Bartholdy – op. 70 MWV A 25 / Bearbeitung für Kammerorchester J. Linckelmann
- 22.03.2025 Django Asül – Am Ende Vorn! – Das Neue Programm!
- 23.03.2025 Ballett Dornröschen
- 01.04.2025 Fünf-Ländereck – 7. Philharmonisches Konzert
- 08.04.2025 Multivisionsshow über den Jakobsweg – Live-Bericht vom Jakobsweg Tour 25

- 03.05.2025 Hillu's Herzdopfa – Schtoi(reiche) Albschwoba
- 10.05.2025 Zaubersee – 9. Philharmonisches Konzert
- 18.05.2025 Monteverdis Marienvesper / Bodenseefestival 2025 – Klingende Epochenwende
- 24.05.2025 Ingo Appelt – Männer nerven stark
- 30.05.2025 Wien – Stadt der Träume und der Freiheit / Bodenseefestival 2025 – Virtuose Duo-Sonaten der Wiener Klassiker
- 04.06.2025 Das Herzflorett – Bodenseefestival 2025
- 06.06.2025 Fear Not / Bodenseefestival 2025 – Chormusik in Zeiten der Bedrängnis

Prospektbörse

Die diesjährige Prospektbörse des REGIO Konstanz-Bodensee-Hegau e.V. findet am Samstag, 08.03.2025 von 11.00 bis 14.00 Uhr in der Buchenseehalle in Güttingen (Badenerstraße) statt. Als attraktive Plattform für Gastgeber, Leistungsträger und Einheimische bietet sie die Möglichkeit, sich mit den neuesten Informationen zur Tourismussaison 2025 auszustatten.

Über 50 Aussteller der Freizeitbranche aus der Vierländerregion Bodensee präsentieren sich mit aktuellen Medien und stehen für Auskünfte und Gespräche gerne auch persönlich zur Verfügung. Aktuelles Prospektmaterial für die persönliche Beratung der Gäste und zur Auslage in den Unterkünften kann in ausreichender Menge mitgenommen werden. In diesem Jahr können sich Gastgeber vor Ort auch zum Thema Barrierefreiheit beraten lassen.

STADTMUSEUM

Objekt des Monats

Im März sind im Fenster des Stadtmuseums Radolfzell zwei historische Übungshandgranaten zu sehen. Diese wurden nicht nur in der militärischen Ausbildung verwendet, sondern auch im schulischen Sportunterricht, um den Weitwurf zu trainieren.

Die Stielhandgranate, die seit dem Zweiten Weltkrieg zu den bekanntesten Symbolen der deutschen Wehrmacht zählt, war ab 1939 ein fester Bestandteil der Ausrüstung jedes Soldaten. Sie besteht aus einem hohlen Holzschaft und einem zylindrischen „Topf“, der durch das Reißen der Abrisschnur im Inneren des Schafts aktiviert wird. Im Vergleich zur Handgranate hatte die Stielhandgranate den Vorteil einer deutlich größeren Wurfweite.

Diese Exponate bieten einen ersten Einblick in die Sonderausstellung „Diktatur. Krieg. Und danach. Radolfzell 1933 - 1948“ die ab dem 10. April im Stadtmuseum Radolfzell zu sehen sein wird.



Die Übungshandgranate im Sportunterricht ist ein Beispiel für die militärische Erziehung der Kinder im Nationalsozialismus. Bild: Stadtverwaltung

KINDERKULTURZENTRUM LOLLIPOP

Angebote im Lollipop

Offene Angebote - ohne Anmeldung und kostenlos

Donnerstag, 6. März von 15.30-18.00 Uhr
Offener Treff – Pizza backen

Freitag, 7. März Fußball
von 14.00-15.00 Uhr für 6-9 Jährige
von 15.00-16.30 Uhr für 10-13 Jährige
Treff an der Ratoldus Sporthalle

Fasnacht-Party für 10-13 Jährige

Freitag, 7. März von 18.00-21.00 Uhr
Vor Ort gibt es Billard, Tischtennis, Tischkicker, Musik und Lichteffekte und viele Party Spiele. Die Snacks vor Ort sind kostenlos, Getränke sind zu günstigen Preisen erhältlich. Die beste Verkleidung gewinnt einen Preis! Online-Anmeldung: 3 Euro (1,50 Euro mit Zeller Karte); Abendkasse: 4 Euro (2 Euro mit Zeller Karte)

Neues Programm

Das neue Programm für März/April, die Osterferien und die Anmeldung zur Zirkuswoche ist online unter www.unser-ferienprogramm.de/radolfzell und wird ab dem 10. März an allen Grundschulen verteilt. Die Anmeldung ist bis zum 23. März möglich, am 24. März werden die Plätze verlost.

CAFÉ CONNECT

"International Women´s Day"

Das Mädchen*café möchte am 08.03.2025 mit euch gemeinsam den "International Women´s Day" feiern. Wir werden zusammen Pizza backen & essen und gemeinsam einen Film anschauen. Teilnahme: ab 12 Jahren möglich; Start: 17.00 Uhr; Ende: 20.00 Uhr; Anmeldung: direkt im café oder unter hanna.puscher@radolfzell.de; Teilnahme ist kostenlos.

Angebote im café connect

Montag, 10. März

MoKi; Einlass: 18.00 Uhr; Filmstart: 18.30 Uhr; voraussichtliches Filmende: 20.30 Uhr; FSK: ab 12 Jahren freigegeben; Keine Anmeldung nötig; Kosten: 2 Euro; Eintritt beinhaltet 1 Getränk und 1 Portion Popcorn

Dienstag, 11. März

Offener Treff & Kreativwerkstatt: Perlenarmbänder machen; Start: ab 15.00 Uhr
Öffnungszeiten Café: 15.00 - 19.00 Uhr

Mittwoch, 12. März

Offener Treff
Öffnungszeiten Café: 15.00 - 19.00 Uhr

Donnerstag, 13. März

Offener Treff & Lets cook Together: Gerichte werden gemeinsam mit euch geplant und ausprobiert; mit Anmeldung direkt im café connect; Kosten 1 Euro; Start: ab 16.00 Uhr
Öffnungszeiten Café: 15.00 - 19.00 Uhr

Freitag, 14. März

Offener Treff
Öffnungszeiten Café: 15.00 - 18.00 Uhr

Samstag, 15. März

Mädchen*café: Ein Ort für alle Mädchen* für Freizeit, Freundschaften und Austausch untereinander
Programm: Taschen bemalen; keine Anmeldung nötig; Teilnahme ist kostenlos
Öffnungszeiten: 15.00 - 18.00 Uhr

café connect goes outdoors

Erlebe mit dem café connect und einer ausgebildeten Natur- und Wildnispädagogin vom NABU Radolfzell-Hegau e.V. am Montag, 24. März die Natur auf eine ganz neue Art und Weise. Das Thema ist Feuer: welche Holzarten eignen sich (Baumkunde); Zunder und Anzündholz; Aufbau eines Tipifeuers

Start: 15.00 Uhr; Ende: ca. 18.00 Uhr; Treffpunkt und Ende beim café connect (Bahnhofstraße 2 in Radolfzell); Anmeldung direkt im café connect oder über marius.drosdek@radolfzell.de; Teilnahme ist kostenlos; weitere Infos unter: www.cafe-connect-rz.de; Anmeldeschluss: Mittwoch, 19. März

STADTBIBLIOTHEK

Lesung mit Irene Langemann

Am Donnerstag, 13.03.2025 liest die Autorin Irene Langemann um 19.30 Uhr in der Stadtbibliothek aus ihrem Roman „Das Gedächtnis der Töchter“ vor. Der 1959 in Sibirien geborenen und in Köln lebenden Filmemacherin Irene Langemann ist mit ihrem Debütroman eine einzigartige Familiensaga aus Osteuropa gelungen. Sensibel und anschaulich zeichnet sie darin die Entwicklung und Identitätssuche ihrer Hauptfigur Vera nach. Im Herbst 2024 erhielt die Autorin für „Das Gedächtnis der Töchter“ den Russlanddeutschen Kulturpreis. Die Veranstaltung wird moderiert von Edwin Warkentin vom Kulturreferat für Russlanddeutsche. Der Eintritt kostet 7,00 Euro, ermäßigt 5,00 Euro.



Die Autorin Irene Langemann liest in der Stadtbibliothek aus Ihrem Roman „Das Gedächtnis der Töchter“ vor.

Foto: Andrzej Walkusz

Tafiti und die Krokodile

Am Samstag, 22.03.2025 ist die Kinderbuchautorin Julia Böhme zu Gast in der Stadtbibliothek. Aus der Feder der Schriftstellerin stammen unter anderem die beliebten Conni-Bücher, die Abenteuer des Erdmännchens Tafiti und viele weitere spannende Kinderbücher. Anlässlich des 10. Geburtstags von Tafiti liest sie ab 11.00 Uhr für Kinder ab sechs Jahren aus ihrem Buch „Tafiti - Krokodilalarm am Wasserloch“. Der Eintritt ist frei, um Anmeldung in der Stadtbibliothek per E-Mail an bibliothek@radolfzell.de wird gebeten.



Tafiti ist die Hauptfigur in Julia Böhmers Kinderbuch "Tafiti - Krokodilalarm am Wasserloch". Bild: Julia Ginsbach

MILCHWERK RADOLFZELL

Wie enterbe ich das Finanzamt?

Den eigenen Nachlass zu planen ist nicht immer einfach, vor allem wenn die Regelungen auch noch steuerlich optimal sein sollen. Das gilt insbesondere für das beliebte sogenannte Berliner Testament, denn hier bleiben vielfach Freibeträge ungenutzt und belasten – wenn keine Gegenmaßnahmen ergriffen werden – den Nachlass mit einer unnötig hohen Erbschaftsteuer. Wie Personen dies verhindern können, erklärt Rechtsanwältin Ursula Thanner, Fachanwältin für Erbrecht, in ihrem Vortrag „Wie enterbe ich das Finanzamt?“ am Donnerstag, 27.03.2025 um 19.00 Uhr im Milchwerk. Der Eintritt ist frei.

Philharmonisches Konzert

Auf zwei Klassik-Hits und zwei Raritäten der außergewöhnlichen Art dürfen sich Musikliebhaberinnen und Musikliebhaber beim 7. Philharmonischen Konzert der Bodensee-Philharmonie „Fünf-Ländereck“ am Dienstag, 01.04.2025 um 19.30 Uhr im Milchwerk freuen. Gespielt wird unter anderem „Die Fledermaus“ von Johann Strauß und Adagio for Strings op. 11 von Samuel Barber. Kaum ein anderes Werk als Barbers Adagio for Strings schaffte es so oft als Soundtrack in die Welt der Filme. Und was wäre Silvester ohne die Champagnerlaune aus der Fledermaus von Johann Strauss Sohn? Eine echte Entdeckung verspricht die 3. Symphonie der afroamerikanischen Komponistin Florence Price. Sebastian Schwab wird als Dirigent und Komponist in Personalunion sein Concerto Bavarese in Konstanz zur Uraufführung bringen und dadurch auch das »fünfte« Land am Bodensee vertreten. Karten gibt es ab 31,00 Euro bei der Tourist-Info Radolfzell, Seestraße 30, Telefon 0 77 32 / 81-500 oder im Internet unter www.reservix.de.

Programm:

Johann Strauß (Sohn) 1825-1899: Overtüre zu »Die Fledermaus«
Sebastian Schwab 1977-Heute: Concerto Bavarese – operettige Szenen nach Karl Valentin (Uraufführung)
Samuel Barber 1910-1981:
Adagio for Strings op. 11
Florence Price 1887-1953:
Symphonie Nr. 3 C-Moll

Mitwirkende:

Franz Hawlata, Gesang und Sebastian Schwab, Dirigent

MUSIKSCHULE

Preisträgerkonzert Jugend musiziert

Ihr musikalisches Talent zeigen am Sonntag, 16.03.2025, um 11.00 Uhr im Beethovensaal in der Musikschule Radolfzell die jungen Musikerinnen und Musiker, die An-

fang Februar 2025 in Konstanz sehr erfolgreich am Regionalwettbewerb von „Jugend musiziert“ teilgenommen haben. Bei dem Wettbewerb erspielten sie sich ausschließlich 1. und 2. Preise, sechs Schülerinnen und Schüler werden zudem am Landeswettbewerb im April in Calw, Nagold und Wildberg teilnehmen. Bürgermeisterin Monika Laule wird das Konzert eröffnen und gemeinsam mit einem Mitarbeitenden der Sparkasse Hegau-Bodensee auch die Preise an die jungen Menschen überreichen.

VOLKSHOCHSCHULE

Angebote der vhs

Qigong - Meditation in Bewegung - Die acht Brokatübungen nach Prof. Jiao Guorui

Die „8 Brokatübungen im Stehen“ sind kraftvoll und doch gleichzeitig in innerer Entspannung zu üben; sie haben eine klare Struktur und Ausrichtung, fördern die Stabilität und Zentrierung. Die Übungsnamen benennen auch die Funktionskreise der TCM, so dass jeder Übung neben dem allgemeinen noch ein spezieller Wirkungsbereich zugeordnet wird. Ergänzend werden wir auch einige der „8 Brokatübungen im Sitzen“ kennenlernen. Geeignet für Anfänger und Fortgeschrittene. Dieser Kurs erfüllt die Kriterien für eine Zuzahlung durch die Krankenkassen. 10x Mo ab 10.03.2025, 18.20-19.50 Uhr.

Pilates für Neugierige und Wiedereinsteiger

Du kennst Pilates noch nicht, möchtest es kennenlernen und ausprobieren oder nach langer Pause wieder einsteigen? Dann bist du hier genau richtig. Ich führe dich Stück für Stück an dieses sanfte, aber effektive Training für Bauch, Rücken und Schultern heran. Für ein besseres Körpergefühl und mehr Wohlbefinden. Gemeinsam mit der Gruppe wirst Du fit! Dieser Kurs erfüllt die Kriterien für eine Zuzahlung durch die Krankenkassen. 12x Do ab 13.03.2025, 10.00-11.00 Uhr.

Stretch & Relax

Du fühlst dich oft gestresst und erschöpft? Dein Kopf kommt nie zur Ruhe? Deine Muskulatur ist verspannt und immer tut irgend etwas weh? Dann ist das Angebot „Stretch & Relax“ genau das Richtige für dich! In 75 Minuten dehnen und mobilisieren wir den Körper sanft durch, lösen Verspannungen und fördern somit das körperliche Wohlbefinden. Eine geführte Meditation sorgt für die Entspannung des Geistes. So kannst du ganz entspannt ins Wochenende starten - und am Abend bleibt noch genug Zeit, Freunde zu treffen, Zeit mit der Familie zu verbringen oder etwas zu unternehmen. Du brauchst keine besonderen Vorkenntnisse, alle Übungen sind leicht durchführbar und für jede Person geeignet. 10 x Fr ab 07.03.2025, 16.45-18.00 Uhr.

Onlinekurs: Lebe Leichter - es kann so leicht sein leichter zu werden! Für Frauen und Männer

Dieses ganzheitliche Konzept vermittelt ein normales, ausgewogenes Essverhalten mit dem Ziel, auf die eigenen Körpersignale zu achten und zu einem gesunden und nachhaltigen Gleichgewicht zwischen Körper, Seele und Geist zu kommen. Du musst keine Endlos-Diäten machen und keinen Ernährungstrends folgen. In 12 Kurseinheiten begeben wir uns auf eine Reise, auf der du ein paar Dinge in Deinem Leben beobachtest, erkennst und umstellst - nach dem Motto »lebe verändert, lebe bewegt, lebe mit Anderen« ... Neugierig? Erfahre, wie es funktionieren kann, etwas langsamer, dafür aber ohne Jo-Jo Effekt.

12 x Di ab 11.03.2025, 18.00-19.00 Uhr.

Pilze im März

Die Vielfalt der Pilze ist bezaubernd. Doch welche Pilze kann man essen? Wo sollte man vorsichtig sein? In Theorie und Praxis werden die Themen Fundorte, Ökologie, Pilzkunde, Verwendung der Funde, Verhalten in der Natur und Sammelvorschriften behandelt. Es gibt zwar das ganze Jahr Pilzfruchtkörper, aber nicht jeden Tag und in unserer Region sind volle Pilzkörbe eher selten. Bodman-Ludwigshafen, Kurs 15501, Heidrun Häußler, Pilzcoach und Pilzsachverständige (DGfM).

Weitere Auskünfte, Anmeldung vhs Hauptstelle Radolfzell, Millenium Schützenstraße 84 oder direkt, im Internet unter www.vhs-landkreis-konstanz.de oder telefonisch unter 0 77 32 / 8 93 48 62.

WEITERE VERANSTALTUNGEN

Zeller Kultur

Zeilendiebe unterwegs

Improtheater Konstanz
Schmöckern, zurücklehnen, eintauchen - es wird doch immer weniger gelesen. Dem geht die Zeller Kultur entgegen und hat das Improtheater Konstanz engagiert: Bei seiner Show stibitzt das Ensemble als Zeilendiebe Passagen aus mitgebrachten Büchern des Publikums. Ob Sachbuch, Thriller oder Groschenroman: Die Schauspieler:innen lesen zwischen den Zeilen, lassen die Texte zum Leben erwachen und spinnen daraus neue und außergewöhnliche Geschichten. Alles ist improvisiert und entsteht aus dem Moment, inspiriert von den Texten in den Büchern. Alles ist garantiert einmalig und unwiederholbar. Wer mag, bringt gerne ein Lieblingsbuch mit.

Wann und Wo: Samstag, 15.03.2025, 20.00 Uhr, Theater Zeller Kultur Zentrum, Fürstenbergstraße 7a

Eintritt: Wunschpreis 20 Euro. Je nach finanziellen Möglichkeiten sind an der Abendkasse auch andere Beträge möglich. Freie Platzwahl.

Tickets: Direkt buchen: www.zellerkultur.de; bei allen eventim-Vorverkaufsstellen. Reservieren: kartenbestellung@zellerkultur.de; 07732 89 02 48 5 (AB)

ABFALL- UND WERTSTOFFBESEITIGUNG

Abfuhrtermine

Bezirk 1 - Außenstadt	Bezirk 2 - Innenstadt	Bezirk 3 - Ortsteile
Mi. 05.03. Biomüll, Blaue Tonne	Do. 06.03. Biomüll, Blaue Tonne	Fr. 07.03. Biomüll, Blaue Tonne
Mi. 12.03. Biomüll, Restmüll	Do. 13.03. Biomüll, Restmüll	Fr. 14.03. Biomüll, Restmüll

Abfallbehälter bitte am Abend vor dem Abfuhrtermin bereitstellen. Abfallbehälter dürfen ohne Einpressen nur soweit gefüllt werden, dass Deckel sich mühelos schließen lassen. Straßen und Wohnwege für Einsatzfahrzeuge müssen freigehalten werden. Bei Baumaßnahmen sind Abfallbehälter an eine für die Sammelfahrzeuge erreichbare Stelle zu bringen. Nach der Leerung sind die Abfallbehälter am Abfuhrtag wieder zu entfernen.

Wertstoffhof

unter der Günter-Neurohr-Brücke
Konstanzer Straße 20/4
Auf dem Parkplatz vor dem Wertstoffhof besteht Parkscheibenpflicht (max. 30 Min) während der Öffnungszeiten.

Öffnungszeiten

Dienstag	8.00 - 10.00 Uhr
Freitag	15.00 - 18.00 Uhr
Samstag	9.00 - 13.30 Uhr

Im Wertstoffhof werden Grünschnitt und PPK (Papier, Pappe, Kartonagen) angenommen. Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltsüblichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat) vorgesehen.

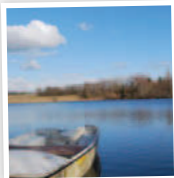
Abfallinfos

Telefon 07732 / 81-219
www.radolfzell.de/abfall

Zu verschenken

Jugendzimmer weiß, bestehend aus Schrank, Bett und Nachtschrank; sehr gut erhalten
Wohnzimmerschrank altdeutsch, bestehend aus Wohnzimmerschrank, Couchtisch, 2er und 3er Sofa hell; gut erhalten
Essecke Eiche rustikal, bestehend aus Tisch, Eckbank, 3 Stühle
Telefon 0 77 32 / 5 48 80

RADOLFZELLER ORTSTEILE



BÖHRINGEN

Öffnungszeiten:

Di-Fr	08.00 - 11.30 Uhr
Mo, Do	15.30 - 18.00 Uhr

Sprechstunden des Ortsvorstehers:

Nach Vereinbarung

Ortsteilbibliothek im Rathaus

Mo und Do 15.30 - 18.00 Uhr

Grüncontainer (April bis November)

Fr 17.00 - 19.00 Uhr

Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)

Telefon 92480 • E-Mail: ov.boehringen@radolfzell.de

Böhringen kocht für Euch

Bleib – Besser leben in Böhringen e.V. lädt ein zu „Böhringen kocht für euch“ am 22.03.2025 um 19.00 Uhr im Tennis-Clubheim Böhringen zum schwäbischen 3-Gänge-Menü: Apéro mit Birtreber-Chips, hausgemachte Maultaschen in der Brühe, Linsen mit hausgemachten Spätzle und Saitenwürstle, Apfelpfannkuchen mit Vanilleeis für 24,50 Euro/

Person. Ticketreservierung für 10,00 Euro unter bleib78315@icloud.com oder 0176 / 42 59 76 85. Barzahlung oder Überweisung an Bleib e.V. - Sparkasse Hegau-Bodensee IBAN: DE49 6925 0035 1055 5946 57 Verwendungszweck: Böhringen kocht 3/2025. Die Reservierungsgebühr wird auf die Gastrechnung angerechnet. Anmeldungen können bis zum 18. März berücksichtigt werden. Begrenzte Platzzahl.



GÜTTINGEN

Öffnungszeiten:

Mo - Fr	08.00 - 11.00 Uhr
---------	-------------------

Sprechstunden des Ortsvorstehers:

nach Vereinbarung

Ortsteilbibliothek im Rathaus

Mo 16.00 - 18.00 Uhr

Grüncontainer (April bis November)

Mo 17.30 - 18.30 Uhr

Rasenschnitt: Abgabe von Mo – Sa beim

Ziegelhof 1 in Möggingen (Biogasanlage)

Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)

Telefon 12361 • E-Mail: ov.guettingen@radolfzell.de

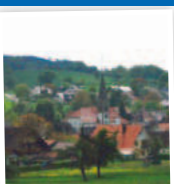
Sitzung Ortschaftsrat

Vorläufige Tagesordnung zur öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Güttingen am Donnerstag, 13.03.2025 um 19.00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses Güttingen.

1. Fragestunde
2. Jagdgenossenschaft Radolfzell: Übertragung eines Aufgabebereichs auf den Ortschaftsrat

3. Maßnahmen zur Verbesserung der Sicherheit im Bereich Badener Straße/Grundschule/Rathaus
4. Verschiedenes
5. Anfragen und Anregungen

Die endgültige Tagesordnung ist nach Versand der Sitzungseinladung im Internet unter www.radolfzell.de/buergerinfo einsehbar.



LIGGERINGEN

Öffnungszeiten:

Mo und Mi	08.00 - 12.00 Uhr
Di	15.00 - 18.00 Uhr

Sprechstunden des Ortsvorstehers:

nach Vereinbarung

Grüncontainer (April bis November)

Mo	16.00 - 17.00 Uhr
Do	17.00 - 18.00 Uhr

Rasenschnitt: Abgabe von Mo – Sa beim

Ziegelhof 1 in Möggingen (Biogasanlage)

Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)

Telefon 10182 • Telefax 9423198 • E-Mail: ov.liggeringen@radolfzell.de

Seniorenkaffee

Am 11. März ab 15.00 Uhr findet wieder für alle älteren Mitbürgerinnen und Mitbürger der Seniorenkaffee im Pfarrhaus statt.



MARKELFINGEN

Telefon 10210 • Telefax 9423192 • E-Mail: ov.markelfingen@radolfzell.de

Öffnungszeiten:

Mo und Di 08.30 - 12.30 Uhr
 Mi 17.00 - 19.00 Uhr
 Do und Fr 08.30 - 12.30 Uhr

Sprechstunden des Ortsvorstehers:

Mittwoch von 17.00 - 19.00 Uhr und
 nach Vereinbarung

Grüncontainer (April bis November)

Mo und Do 09.00 - 20.00 Uhr
Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer
 haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur
 einmal pro Monat vorgesehen)

Problemmüll

Am Donnerstag, 06.03.2025 besteht die Möglichkeit, Problemstoffe auf dem Parkplatz der Markolfhalle abzugeben. Die Mitarbeiter sind von 12.30 bis 14.30 Uhr vor Ort.

mal kommen. Termine: Freitag, 14.03. und Dienstag, 25.03..2025 von 15.00 bis 16.00 Uhr

Leitung: Alice Rialland; Kosten: 8 Euro pro Kurs, maximal 6 Kinder (ab 6 Jahren, auch für Jugendliche & Teenager)
 Anmeldung mit Angabe einer Telefonnummer erforderlich unter: a.rialland@web.de

Leitung: Volker Waller; Kosten: 15 Euro pro Kurs (pro Paar); Anmeldung und Fragen unter: appinventor@epostix.de

Petite Cigale

Die Kurse der Kreativ-Werkstatt Petite Cigale finden in der Radolfzeller Straße 7 in Markelfingen statt und sind für alle offen, egal wo man wohnt. Weitere Informationen: www.petite-cigale.de

Der neue **Häkelkurs** findet am 08.03. und 14.03.2025 jeweils von 10.00 bis 12.00 Uhr statt. Kosten: 10 Euro mit Material pro Kurs-tag

Anmeldung für alle Termine unter: renate-mueller-pasteiner@web.de

Volkslieder –Singen

Der nächste Termin findet am Mittwoch, 12.03.2025 um 15.00 Uhr im Rathaus in Markelfingen statt.

Französisch spielerisch lernen für Kinder mit Spielen wie Uno, Bourricot, Labyrinth usw. Die Stunden sind voneinander unabhängig, man darf einmal oder mehr-

Eltern-Kind-Programmierkurs mit AppInventor am 08.03., 15.03. und 22.03.2025 von 10.30 bis 12.00 Uhr. Alter: 12 bis 18 Jahre. Mit Laptop oder Android Handy.

Mehrgenerationen-Stammtisch

Nette Gespräche. Sich gegenseitig inspirieren. Schmausen. Lebe die Vielfalt. Komm vorbei. Nächstes Treffen am Donnerstag, 13.03.2025 um 19.00 Uhr im Restaurant Charisma, Markolfstraße 8. Info: M. Uhlenbrock, Telefon 0173 / 709 79 85



MÖGGINGEN

Telefon 10204 • Telefax 9423195 • E-Mail: ov.moeggingen@radolfzell.de

Öffnungszeiten:

Mo 15.00 - 18.00 Uhr
 Di und Do 08.00 - 12.00 Uhr

Sprechstunden des Ortsvorstehers:

nach Vereinbarung

Grüncontainer (April bis November)

Mo und Do 09.00 – 20.00 Uhr
Rasenschnitt: Abgabe von Mo – Sa beim Ziegelhof 1 in Möggingen (Biogasanlage)

Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)



STAHRINGEN

Telefon 07738 321 • E-Mail: ov.stahringen@radolfzell.de

Öffnungszeiten:

Di, Mi, Fr 08.00 - 11.00 Uhr
 Mi 16.00 - 19.00 Uhr

Sprechstunden des Ortsvorstehers:

Mittwoch von 17.30 - 18.30 Uhr und
 nach Vereinbarung

Ortsteilbibliothek im Rathaus

Mo 16.00 - 18.30 Uhr

Grüncontainer (April bis November)

Mo und Do 17.00 – 18.00 Uhr
Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)

Sitzung Ortschaftsrat

Vorläufige Tagesordnung zur öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Stahringen am Donnerstag, 13.03.2025 um 20.00 Uhr im Bürger-saal des Rathauses.

1. Fragestunde
2. Bekanntgaben
3. Jagdgenossenschaft Radolfzell: Übertragung eines Aufgabebereichs auf den Ortschaftsrat
4. Verschiedenes
5. Anfragen und Anregungen

Die endgültige öffentliche Tagesordnung ist nach Versand der Sitzungseinladung im Internet unter www.radolfzell.de/buergerinfo einsehbar.

Familiengottesdienst

Das Familiengottesdienst-Team lädt herzlich zum Familiengottesdienst am Sonntag, 16.03.2025 um 9.00 Uhr in die Kirche St. Zeno in Stahringen ein. In diesem besonderen Gottesdienst stellen sich die diesjährigen Kommunionkinder vor. Gemeinsam wollen wir sie auf ihrem Weg begleiten und feiern.

RADOLFZELLER VEREINE

Gelebter Dialog im alten Kloster

Am Freitag, 07.03.2025 endet die Ausstellung ButohArt, ‚Bewegung & Begegnung‘ von Regina Masuhr, mit einer Finissage von 18.00 bis 20.00 Uhr. Wir beginnen mit einem kurzen improvisierten ButohTanz von Regina Masuhr, begleitet auf der Blockflöte von Maike Kamensky. Anschließend ein kleiner Apéro und die Möglichkeit zum Austausch und zur Begegnung. Im alten Kloster, Obertorstraße 10, Raum der Stille. Eintritt: frei, Spenden willkommen.

BLHV Stadtverband

Der Badische Landwirtschaftliche Hauptverband e.V. - Stadtverband Radolfzell hält am Mittwoch, 12.03.2025 um 20.00 Uhr im Gasthaus Adler in Güttingen seine Ortsvereinsversammlung ab. Im Mittelpunkt der Tagesordnung steht die Neuwahl der Vorstandschaft. Des Weiteren berichtet Bezirksgeschäftsführer Holger Stich und der Kreisvorsitzende Stefan Leichenauer zu aktuellen Themen aus der Verbandsarbeit. Auch interessierte Nichtmitglieder sind Willkommen.

ADFC Radolfzell

Die Aktiven der ADFC Ortsgruppe Radolfzell treffen sich monatlich am zweiten Donnerstag zum Erfahrungs- und Ideenaustausch aber auch zum Kennenlernen von Mitgliedern und Interessierten. Wir kümmern uns insbesondere um die Sicherheit und den verkehrssicheren Zustand der Radwege in und um Radolfzell, sowie die lückenlose und wegweisende Beschilderung.
Termin: 13.03.2025 um 19.00 Uhr im Gasthof Kreuz

Fußball

Samstag, 8. März
15.00 Uhr SG Stahringen 2 - FC Radolfzell 2

INTERESSANTES & WISSENSWERTES

Energieberatung

Bei der Beratung der Energieagentur gemeinnützige GmbH im Kreis Konstanz werden Fragen zum energetischen Sanieren bzw. energieeffizienten Bauen geklärt. Diese Beratung ist für Einwohner des Kreises Konstanz kostenlos. Darüber hinaus werden in Kooperation mit der Verbraucherzentrale Energie-Checks (Basis-, Gebäude- und

Brennwertcheck) angeboten, die vor Ort durchgeführt werden.

Termin: 11.03.2025 von 15.30 bis 18.30 Uhr im Rathaus, Marktplatz 2, Besprechungszimmer Bodensee. Um die Terminwünsche für alle genannten Angebote vorbereiten zu können, ist eine telefonische Anmeldung bei der Energieagentur Kreis Konstanz (vormittags) unter 0 77 32 / 939-1234 notwendig.

Jahrgangstreffen

Der Jahrgang 1936/37 trifft sich zum Klassenhock am 12.03.2025 um 15.00 Uhr im La Terrazza.

STELLENAUSSCHREIBUNGEN DER STADT RADOLFZELL



KOMMEN SIE IN UNSER TEAM !

IHRE VORTEILE

- ✓ Unbefristeter Arbeitsvertrag
- ✓ Weiterbildungsmöglichkeiten
- ✓ Tarifvertrag öffentlicher Dienst
- ✓ Traumhafte Lage am Bodensee
- ✓ Flexible Arbeitszeiten
- ✓ Motiviertes Team
- ✓ Jahressonderzahlung
- ✓ BGM u.a. Jobrad-Leasing

WIR SUCHEN SIE! Zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Teil- u. Vollzeit.

MITARBEITER KAUFMÄNNISCHES CONTROLLING (m/w/d)

Interessiert? Detaillierte Informationen zu diesem Stellenangebot finden Sie unter www.mett nau.com/karriere oder **durch scannen des QR-Codes:**



Nähere Auskünfte erteilt Ihnen gerne unser Verwaltungsleiter, Herr Philip Hodecker, unter Tel. 07732/151-802.

Wir freuen uns auf Sie!



Med. Reha-Einrichtungen der Stadt Radolfzell, METTNAU
Strandbadstrasse 106, 78315 Radolfzell **BEWEGUNG IST LEBEN**



KOMMEN SIE IN UNSER TEAM !

IHRE VORTEILE

- ✓ Unbefristeter Arbeitsvertrag
- ✓ Weiterbildungsmöglichkeiten
- ✓ Tarifvertrag öffentlicher Dienst
- ✓ Traumhafte Lage am Bodensee
- ✓ Flexible Arbeitszeiten
- ✓ Motiviertes Team
- ✓ Jahressonderzahlung
- ✓ BGM u.a. Jobrad-Leasing

WIR SUCHEN SIE! Zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Teil- u. Vollzeit.

SPORTTHERAPEUT (m/w/d)

Interessiert? Detaillierte Informationen zu diesem Stellenangebot finden Sie unter www.mett nau.com/karriere oder **durch scannen des QR-Codes:**



Nähere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Herr Oliver Labs, Bereichsleitung Sport- und Physiotherapie, Tel. 07732/151-858.

Wir freuen uns auf Sie!



Med. Reha-Einrichtungen der Stadt Radolfzell, METTNAU
Strandbadstrasse 106, 78315 Radolfzell **BEWEGUNG IST LEBEN**



IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!



WICHTIGE RUFNUMMERN

NOTRUF



Feuerwehr und Rettungsdienst	112
Polizei	110
Polizeirevier Radolfzell	950660
Krankentransport	19222
Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst	0761/12012000
Allgemeiner Notdienst	116 117
Tierärztlicher Notdienst beim Haustierarzt zu erfragen	
Katzenhilfe	01512/2823288
Störungsmeldung Stadtwerke	
Strom, Wasser, Wärme, Erdgas	0800 8008-991
Internet/Telefonie	0800 8008-993
Tierheim Radolfzell	07732 7463
Tierrettung Südbaden e.V. (Tierambulanz)	0160 5187715
DLRG Notruf (Wassernotfall)	112
Geschäftsstelle	07732/9420950
Wasserrettungswache Seebad (nur während der Wachzeiten besetzt)	07732/13935
Biologische Schädlingsbekämpfung	07774 9999-210
Technisches Hilfswerk	07732 82349-0

APOTHEKEN

Die Notdienstzeiten gelten jeweils von 8:30 bis 8:30 des darauffolgenden Tages

Donnerstag, 06.03.2025:

Rosenegg-Apotheke
Tel.: 07731 - 2 29 65
Hauptstr. 5, 78239 Rielasingen-Worblingen
Die Obere Apotheke
Tel.: 07771 - 23 49
Hauptstr. 20, 78333 Stockach

Freitag, 07.03.2025:

Sonnen-Apotheke
Tel.: 07732 - 97 10 53
Hegastr. 21, 78315 Radolfzell

Samstag, 08.03.2025:

Hilzinger Marien-Apotheke
Tel.: 07731 - 9 95 40
Hauptstr. 61, 78247 Hilzingen

Sonntag, 09.03.2025:

Apotheke Sauter
Tel.: 07731 - 6 30 35
Ekkehardstr. 18, 78224 Singen

Montag, 10.03.2025:

Martinus-Apotheke
Tel.: 07731 - 4 19 71
Uhlandstr. 48, 78224 Singen

Dienstag, 11.03.2025:

Scheffel-Apotheke
Tel.: 07732 - 97 12 70
Haselbrunnstr. 48, 78315 Radolfzell
Rosgarten-Apotheke
Tel.: 07531 - 12 82 99 40
Riedstr. 2, 78467 Konstanz

Mittwoch, 12.03.2025:

Marien-Apotheke
Tel.: 07731 - 2 13 70
Rielasinger Str. 172, 78224 Singen

Donnerstag, 13.03.2025:

Flora-Apotheke
Tel.: 07732 - 97 19 91
Brühlstr. 2, 78315 Radolfzell

STADTVERWALTUNG RADOLFZELL

Marktplatz 2 • 78315 Radolfzell • Telefon 0 77 32 / 81-0 • Fax 0 77 32 / 81-400 • E-Mail: stadt@radolfzell.de

Bürgerbüro

Für Behördengänge muss vorab ein Termin vereinbart werden.

www.radolfzell.de/buergerbuero
buergerinfo@radolfzell.de

Online-Terminvereinbarung



IMPRESSUM

Amtliches Mitteilungsblatt der Stadt Radolfzell „Hallo Radolfzell“. Erscheint wöchentlich jeweils donnerstags, und wird an alle erreichbaren Haushalte der Stadt Radolfzell und ihrer Ortsteile kostenlos verteilt.

Herausgeber: Stadtverwaltung Radolfzell • Rathaus • 78315 Radolfzell

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Stadt Radolfzell, vertreten durch den Oberbürgermeister oder der/die von ihm Beauftragte, Telefon (07732) 81-109 • Fax (07732) 81-400 • E-Mail: amtsblatt@radolfzell.de

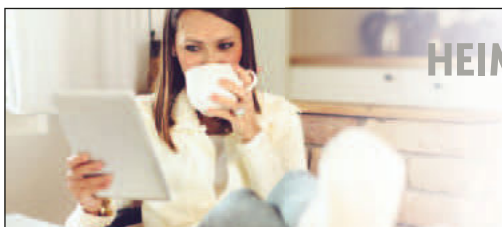
Verantwortlich für „Stimmen der Fraktionen“: die jeweiligen Fraktionen bzw. die/der Vorsitzende der jeweiligen Fraktion

für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40

E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

Verantwortlich für die Verteilung: Primo-Verlag Stockach, Telefon 07771/931748, E-Mail: vertrieb@primo-stockach.de



HEIMATBLATT, WIE SIE ES KENNEN.

HEIMATBLATT, WIE SIE ES MÖCHTEN.

BLÄTTERN SIE ONLINE! www.myeblaetle.de



KIRCHENNACHRICHTEN

Senioren-Erzählcafé

In ökumenischer Zusammenarbeit zwischen katholischer und evangelischer Kirchengemeinde in Radolfzell findet am Donnerstag, 13.03.2025 ab 15.00 Uhr im Friedrich-Werber-Haus, Marktplatz 7, das nächste Senioren-Erzählcafé statt. Bei Kaffee und Kuchen haben die Teilnehmer die Gelegenheit zu erzählen, was beim Essen und Trinken in früheren Zeiten anders war als heute.

Katholische Kirchen

Münster ULF Radolfzell

Freitag, 07.03.2025

18.15 Uhr Eucharistiefeier

Samstag, 08.03.2025

15.00 Uhr Beichtgelegenheit

18.45 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 09.03.2025

9.15 Uhr Eucharistiefeier

18.30 Uhr Sonntagsvesper

Montag, 10.03.2025

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Mittwoch, 12.03.2025

9.15 Uhr Eucharistiefeier

St. Gallus Möggingen

Samstag, 08.03.2025

17.30 Uhr Eucharistiefeier

St. Laurentius Markelfingen

Sonntag, 09.03.2025

10.45 Uhr Wort-Gottes-Feier mit den Erstkommunionkindern

Mittwoch, 12.03.2025

19.00 Uhr Eucharistiefeier

St. Georg Liggeringen

Donnerstag, 06.03.2025

18.30 Uhr Eucharistiefeier mit Austeilung der Asche

Sonntag, 09.03.2025

10.45 Uhr Eucharistiefeier

St. Nikolaus Böhringen

Sonntag, 09.03.2025

10.45 Uhr Eucharistiefeier

Dienstag, 11.03.2025

19.00 Uhr Eucharistiefeier

St. Zeno Stahringen

Donnerstag, 06.03.2025

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 09.03.2025

9.00 Uhr Wort-Gottes-Feier

St. Meinrad

Freitag, 07.03.2025

19.00 Uhr Wort-Gottes-Feier zum Weltgebetsstag

Sonntag, 09.03.2025

11.00 Uhr Eucharistiefeier als "Einfach Gottesdienst" für Kinder, für Erwachsene, für Dich

St. Ulrich Güttingen

Dienstag, 11.03.2025

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Evangelische Kirchen

Christuskirche

Sonntag, 09.03.2025

10.00 Uhr Gottesdienst

Evang. Kirche Böhringen

Donnerstag, 06.03.2025

15.00 bis ca. 17.00 Uhr Ökumenische (S)enioren-Klasse zum Thema Island

Sonntag, 09.03.2025

10.00 Uhr Gottesdienst

Evangelische Freikirchen

Freie evangelische Gemeinde

Sonntag, 09.03.2025

10.00 Uhr Brunch-Gottesdienst, Herrenlandstraße 58

Evang.-Freikirchl. Gemeinde Stahringen Baptistengemeinde Stahringen

Sonntag, 09.03.2025

10.10 Uhr Gottesdienst, Homburgstraße 8

Jesus Is Alive Ministry

Sonntag, 09.03.2025

14.00 Uhr Gottesdienst in englischer Sprache in der Freien Evangelischen Gemeinde Radolfzell

Zellkirche Untersee

14-tägig Gottesdienst für Kinder und Erwachsene um 10.00 Uhr im RIZ, Fritz-Reichle-Ring 6a

Weitere Infos: www.zellkirche-untersee.de

Andere Kirchen

Jehovas Zeugen

Donnerstag, 06.03.2025

19.00 Uhr Leben und Dienstzusammenkunft

Sonntag, 09.03.2025

10.00 Uhr Öffentlicher Vortrag "Gottes Ansicht über Sexualität und Ehe", anschließend Besprechung anhand des Wachturms

Weitere Infos: www.jw.org



Ende
des redaktionellen Teils



LÄNDER-MIX MIT SPINAT-EMPANADAS AN HASELNÜSSEN UND CHILI, KLEINEN SHRIMPS-CALZONES AN KOKOSNUSS UND EINEM SALAT MIT LAUCH, KAROTTE, KIWI, APFEL

ZUTATEN

SPINAT-EMPANADAS AN HASELNÜSSEN UND CHILI

(6 Stück)

MÜRBEIG (250 g Teig)

125 g Weizenmehl

125 g Maismehl

50 ml Wasser

2 Prisen Salz

125 g Butter

1 Eigelb

FÜLLUNG

200 g Spinat (TK), aufgetaut, gehackt

75 g Hüttenkäse

½ Chilischote, in Ringe geschnitten

½ EL Currypulver

Salz

50 g Haselnüsse, fein gehackt

1 Eigelb

KLEINE SHRIMPS-CALZONES AN KOKOSNUSS

(12 Stück)

30 g Kokosraspeln

2 EL Kokosmilch

1 EL Knoblauch, geschält, gehackt

½ Bund frische Petersilie, gewaschen, gehackt

1 Prise Salz

1 Prise Cayennepfeffer

250 g Shrimps, geschält, küchenfertig

1 Rolle fertiger Pizzateig (250 g)

2 EL Kokosöl (oder Rapsöl)

1 TL Chili-Öl

20 g Kokosraspeln

SALAT MIT LAUCH, KAROTTE, KIWI UND APFEL

3 Stangen Lauch, geputzt, in Ringe geschnitten

1 Prise Zucker

1 Schüssel mit Eiswasser

75 ml Apfelessig

200 ml Sonnenblumenöl

Salz, Pfeffer,

Zucker

1 Karotte, geputzt, grob geraspelt

1 Kiwi, ohne Schale, gewürfelt

100 g getrocknete Apfel-Chips, klein geschnitten

TIPPS & TRICKS

Ob die Empanada der Spanier und Mittel-Amerikaner oder die Calzone der Italiener, ob die osteuropäischen Piroggen oder Samosas, die in Indien und Pakistan zuhause sind, ob Bricks aus der nordafrikanischen Küche oder Börek aus Anatolien, dem Nahen Osten und Balkan – sie kommen alle als gefüllte Teigtaschen auf den Teller. Meist ist die Hülle aus Mürbteig, mal nimmt man Blätterteig und Pizzateig, dann wieder Filoteig-Blätter. Die Füllung ist variabel, auch süß wie z.B. aus Birne, Honig und Sesam darf sie sein.

ZUBEREITUNG

SPINAT-EMPANADAS AN HASELNÜSSEN UND CHILI:

Für den MÜRBEIG das Mehl auf einer Arbeitsplatte anhäufen. In die Mitte eine Mulde drücken und in diese Wasser und Salz geben, an den Mehrrand rundherum Butterflöckchen legen. Alles langsam verkneten, am besten mit den Fingerspitzen. Eigelb zufügen und jetzt zügig miteinander verkneten. Aus dem gesamten Teig eine einzige Kugel formen, diese in Frischhaltefolie einpacken und so gut 1,5 Stunden im Kühlschrank ruhen lassen. Danach den Teig auf einer bemehlten Arbeitsplatte dünn ausrollen.

Den Backofen auf 190° Ober-/Unterhitze (Umluft: 170° C) vorheizen. Ein Backblech mit Backpapier auslegen. Den Spinat in einem Topf auf niedriger Stufe erhitzen. Hüttenkäse, Chili, Curry und eine Prise Salz hinzugeben, unterrühren und erneut erhitzen, damit die Flüssigkeit verdunstet. Die Haselnüsse in eine Schüssel geben, Eigelb hinzufügen und alles verquirlen. Aus dem vorbereiteten Mürbteig mit dem oberen Rand eines Glases (Ø 12 cm) sechs Kreise ausstechen. Eine kleine Menge der Spinat-Chili-Hüttenkäse-Füllung jeweils auf die untere Hälfte des Kreises legen, dann die obere Hälfte darüberklappen. Den Rand erst mit den Fingern etwas zusammendrücken, dann mit den Zinken einer Gabel kräftig festdrücken. Alle Empanadas mit der Ei-Haselnuss-Mischung bepinseln und bei 190 ° C Ober-/Unterhitze (Umluft: 170° C) 15 bis 20 Minuten backen.

KLEINE SHRIMPS-CALZONES AN KOKOSNUSS:

Den Backofen auf 180 ° C Ober-/Unterhitze (Umluft: 160° C) vorheizen. Ein Backblech mit Backpapier auslegen. Kokosraspeln und die Kokosmilch in eine Schüssel geben, mit Knoblauch, Petersilie, Salz und Cayennepfeffer vermischen. Die Shrimps dazugeben und mindestens 1 Stunde marinieren lassen. Den Teig auf einer bemehlten Arbeitsfläche ausrollen. Aus dem Pizzateig 12 Kreise (Ø 8 cm) ausstechen und jeweils eine Kreishälfte mit 2 bis 3 Shrimps belegen, ein wenig Marinade obendrauf geben. Nun die freie Kreishälfte darüber klappen und den Rand rundherum mit den Fingern oder den Zinken einer Gabel festdrücken. Die Calzones auf das vorbereitete Backblech legen und 15 bis 20 Minuten bei 180 ° C Ober-/Unterhitze (Umluft: 160° C) im Ofen backen. Die beiden Öle vermischen. Die Calzones aus dem Ofen nehmen, sofort mit der Ölmischung bepinseln und zum Schluss mit den restlichen Kokosraspeln bestreuen. Heiß oder zumindest lauwarm servieren.

SALAT MIT LAUCH, KAROTTE, KIWI UND APFEL:

Den Lauch in Salzwasser ganz kurz blanchieren. Dann 1 Prise Zucker ins Wasser geben, nach zwei Minuten den Lauch herausnehmen und sofort ins Eiswasser legen, damit er seine Farbe behält. Apfelessig und Sonnenblumenöl für das Dressing vermischen, mit Salz, Pfeffer und Zucker abschmecken. Lauch in einem Sieb gut abtropfen lassen und in einer Schüssel mit Karotte, Kiwi sowie Apfelchips gut, aber vorsichtig vermischen und auf vier Salattellern verteilen. Vor dem Servieren mit dem Dressing beträufeln.



365 Tage/Tag & Nacht

07732 97 29 29

Wir lassen Sie nicht allein!

Bestattungsinstitut Keller

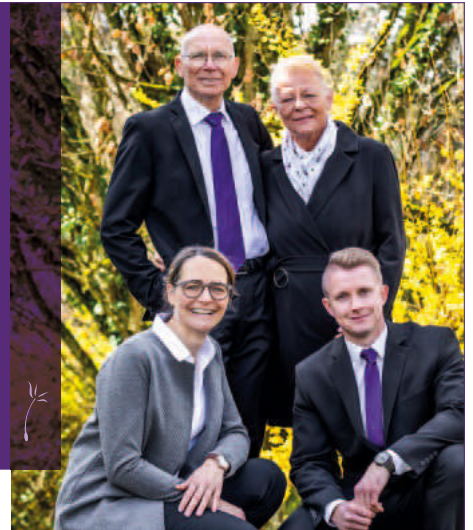
Markthallenstraße 18
78315 Radolfzell am Bodensee

kontakt@bestattungsinstitut-keller.de
www.bestattungsinstitut-keller.de



Keller

Bestattungsinstitut



Ab sofort suchen wir

Aushilfen für den Gastro-/Imbissbereich

Gerne auch Schüler und Studenten.

Hauptsächlich Wochenenden und Ferien.

Interesse? Rufen Sie uns unter **0160 901 622 81** an,
wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Wild- und Freizeitpark Allensbach GmbH

Martina Schleith

HELLE KLEINE WOHNUNG VON ZUVERLÄSSIGEN ARBEITSTHERAPEUTEN KLINIKUM ZfP REICHENAU - AB JUNI 2025 - GESUCHT

Positiver und freundlicher Arbeitstherapeut im Klinikum ZfP/Reichenau, sucht helle kleine Wohnung im Umfeld Konstanz/Reichenau. Unterstützung in Garten und Haus nicht ausgeschlossen. Freue mich auf ein positives Wohnverhältnis.

Kontakt: Best, Mobil: 0178 -4405089, Mail: info@formbest.com

PRIMO-GRUSSANZEIGEN

GRÜSS MAL WIEDER

Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11 Fax 0 77 71 / 93 17 - 40

anzeigen@primo-stockach.de



Verkäufer (m/w/d)

für unsere

Spargel- und Erdbeerstände in Engen & Konstanz

ab April bis Juni in Voll-/Teilzeit gesucht. Sie sind freundlich, zuverlässig, flexibel und verkaufen gerne? Dann bewerben Sie sich unter:

www.wassmer-spargel-erdbeeren.de oder
bewerbung@wassmer-spargel-erdbeeren.de

Tel.: 07633 / 39 65; Anrufzeiten: Mo. – Fr. 9–17 Uhr und Sa. 10–16 Uhr

Fritz Waßmer • Spargel- und Erdbeerkulturen



ALTGOLD-ANKAUF vom Fachmann

Altschmuck, Zahngold, Münzen, Gold, Silber, Platin usw.
Silber-Besteck, Brillanten und Edelsteine.

GOLDSCHMIEDE ATELIER GASPAROTTO
SEESTR. 27 • 78315 RADOLFZELL

Medizinische Fachangestellte (m/w/d)

ab 1.4.2025

Wir bieten eine Stelle in unserer Hausarztpraxis in Böhringen an.
Teil- oder Vollzeit, gerne mit VERAH-Qualifikation.

Hausärztliche Gemeinschaftspraxis Adler & Thimm

Singener Straße 1 | 78315 Radolfzell-Böhringen | Tel. 07732-57909
E-Mail: info@praxis-adler-thimm.de | www.praxis-adler-thimm.de

DRUCKSACHEN AB AUFLAGE 1 ...

MIT UNS FINDEN SIE DIE RICHTIGE WERBEFORM FÜR IHREN KUNDENFANG

Wussten Sie schon, dass beim Primo-Verlag nicht nur Ihr Heimatblatt hergestellt wird? Vor allem Kommunen, Schulen, Vereine und Kirchen nutzen gerne unser vielfältiges Angebot an Druckdienstleistungen. In unserer hochmodernen Druckerei entstehen nicht nur PRIMO-Heimatblätter. Von uns erhalten Sie auch Ihre privaten oder geschäftlichen Drucksachen.

- Publikationen:** Amts- und Mitteilungsblätter, Festschriften/Chroniken, Bücher, Vereinszeitungen, Schülerzeitungen
- Geschäftspapiere:** Visitenkarten, Briefbogen, Formulare, Durchschreibesätze, Geschäftsberichte
- Werbemittel:** Blöcke, Kalender, Broschüren, Prospekte, Flyer, Mailings, Kataloge, Plakate
- Private Drucksachen:** Einladungen, Grußkarten, Trauerkarten, Hochzeitszeitungen, Familienanzeigen

und vieles mehr...



























Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
07771 9317-932 print@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de

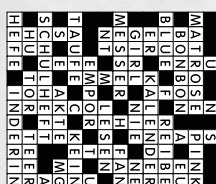
Knobelspaß der Woche

Tauche ein in die Welt der Schwedenrätsel!

Ob für die kurze Pause zwischendurch oder einen entspannten Rästelabend – unser wöchentliches Schwedenrätsel ist genau das Richtige für alle Knobelfans. Teste dein Wissen, verbessere deine Konzentration und hab Spaß dabei.

	mit dem Schiff abfahren		Stimmzettelbehälter		kurz für: einen	Abfall beim Hobeln	benachbart	auszeichnen
					2 			
						Abk. Europäische Union		
	3		Notlage (ugs.)					
englisch: blau				6			4	
 (engl.)				Gegenteil von immer			Party, Fest	
		7		weniger fest machen				
								
		hinauf					kurz für: in dem	
			1		nicht ein			
							Abk.: Milligramm	
								
Backzutat	5				8	früher war daraus Straßenbelag		
			Südasiatin					

DPSchule-768-27



1	2	3	4	5	6	7	8
---	---	---	---	---	---	---	---

WIR SUCHEN DICH

Die Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG gehört als zukunftsorientiertes Medien- und Dienstleistungsunternehmen, spezialisiert als Fachverlag für Amts-, Mitteilungs- und Infoblätter im Süden von Baden-Württemberg zu den Top Adressen. Für über 165 Verwaltungen produzieren wir wöchentlich Ihr Heimatblatt. Dabei spielt die grafische Umsetzung der Vorlagen unserer Kunden eine bedeutende Rolle.

MEDIENGESTALTER (m/w/d)

Optimieren und gestalten Sie mit uns und bewerben Sie sich.

STARTTERMIN: ab sofort

ARBEITSZEIT: Vollzeit

MÖCHTEN SIE GEMEINSAM MIT UNS WACHSEN?

- Für unsere Kunden produzieren Sie das Layout / die Anzeige im Gestaltungstool Adobe InDesign
- Sie überwachen und stellen sicher, dass die fertigen Anzeigenvorlagen unseren Qualitätsvorgaben entsprechen
- Sie begeistern sich für eine leserfreundliche und ansprechende Mitgestaltung unserer Heimatblätter
- Idealerweise haben Sie schon Praxiserfahrung als Mediengestalter gesammelt
- Im Umgang mit der Adobe Creative Suite (InDesign, Illustrator, Photoshop, Acrobat), sowie mit MS-Office Anwendungen sind Sie sicher

Sie verfügen über eine abgeschlossene Ausbildung zum Mediengestalter und Ihre Stärken liegen in der Gestaltung und Umsetzung von Anzeigen/Vorlagen für unsere Kunden. Sie zeigen ein ausgeprägtes Qualitätsbewusstsein und eine äußerst saubere, gewissenhafte und selbstständige Arbeitsweise?

DANN FREUEN WIR UNS AUF IHRE BEWERBUNG

per E-Mail an stellenangebote@primo-stockach.de

oder per Post an

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

z.Hd. Jessica König

Meßkircher Straße 45

78333 Stockach

Raum für Yoga Angebot gesucht

Raum oder Raumbeteiligung für Kundalini Yoga Angebot in Radolfzell gesucht
Tel. 0173-202 86 64

Balkon fertig plätteln, Material vorhanden, Fliesenschneider benötigt

Tel. 0151 - 253 355 42

Wir stehen Ihnen zur Seite

Tag und Nacht erreichbar • Auf Wunsch Hausbesuche • Erd- und Feuerbestattungen • See- und Naturbestattungen • In- und Auslandsüberführungen



**BESTATTUNGEN
KOLLER** e.K.
INH.: THOMAS SCHÄUBLE

Gartenstraße 14 • 78315 Radolfzell • Tel.: 0 77 32 - 33 44
Parkplätze befinden sich direkt vor unserem Haus.



Private Kleinanzeige zum Sondertarif* für alle familiären und privaten Anlässe!

MIT EINER PRIVATEN KLEINANZEIGE SUCHEN UND FINDEN

Sie benötigen Hilfe im Garten? Sie möchten Ihr altes Sofa an den Mann bringen oder suchen den Traumjob?

*Anzeigen und Chiffregebühren werden ohne zusätzliche Rechnungsstellung abgebucht. Es ist nur Barzahlung oder Bankeinzug möglich. Eine Textänderung ist nicht möglich. Anzeigen mit gewerblichen Charakter werden über unsere aktuelle „Preisliste für Gewerbetreibende“ abgerechnet. Private Kleinanzeigen zum Sondertarif sind nur in s/w möglich. Es gelten unsere aktuellen AGBs für Anzeigen unter www.primo-stockach.de. Gestaltete Anzeigen wie z. B. Danksagungen, Glückwünsche, Traueranzeigen werden ab einer Größe von 30 mm mit dem Normaltarif berechnet.

20 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

1

SONNIGE 3-ZI.-WOHNUNG MIT BALKON

Ab 1.7. Nachmieter in Stockach gesucht: 84 m², EBK, Bad mit Wanne, Garagenstellplatz, 550 € + NK **Tel. 07771/ 0000**

- 1 Ausgabe = 10 € inkl. MwSt.
- 2 Ausgaben = 20 € inkl. MwSt.
- ab 3 Ausgaben = jeweils 10 € inkl. MwSt./Ausgabe abzgl. 30% Rabatt

30 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

2

GARTENHILFE GESUCHT!

Wir suchen Unterstützung rund ums Haus: Rasen mähen, Hecken schneiden und kleine Hausmeistertätigkeiten, wie z.B. Malerarbeiten...

Tel. 07771/ 0000

- 1 Ausgabe = 15 € inkl. MwSt.
- 2 Ausgaben = 30 € inkl. MwSt.
- ab 3 Ausgaben = jeweils 15 € inkl. MwSt./Ausgabe abzgl. 30% Rabatt

JA, ICH MÖCHTE EINE ANZEIGE IN FOLGENDEN AUSGABEN BUCHEN

1. AUSGABE

2. AUSGABE

3. AUSGABE

MEINE ANZEIGE SOLL IN KALENDERWOCHE ERSCHEINEN:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

CHIFFREANZEIGE

- Bei Chiffreanzeigen berechnen wir 7,74 € inkl. MwSt..
Die Zuschriften erhalten Sie per Post.

ANZEIGENTEXT: Bitte lesbar schreiben!

KONTAKT:

VORNAME/ NACHNAME*

STRASSE*

PLZ/ ORT*

TELEFON/ MOBIL*

E-MAIL

ABBUCHUNGSERMÄCHTIGUNG:

- Erteile für diesen Anzeigenauftrag einmaligen Bankeinzug laut angegebener Kontonummer.
- Erteile Einzugsermächtigung bis auf Widerruf für laufende Anzeigenschaltungen.

KONTOINHABER*

BIC*

IBAN*

AUFTRAG ERTEILT!

DATUM*

UNTERSCHRIFT (RECHTSVERBINDLICH)*

Bitte beachten Sie:
Anzeigenaufträge können nur vollständig ausgefüllt und mit erteiltem Bankeinzug bearbeitet werden.

MFA gesucht ab sofort

in Teilzeit (50%) in unserer Internistischen Hausarztpraxis

Dres. Krbek/Dambacher

Bei Interesse oder Fragen gerne an die

E-Mail info@praxis-kd.de oder tel. 07732-557 44

WIR SUCHEN DICH!

Werde SÜDKURIER-Zusteller (m/w/d) für Zeitungen und Briefe

in Radolfzell am Bodensee rund um Allensbacher Straße

Mindestalter 18 Jahre

ALS MINIJOB, TAGEWEISE, IN TEILZEIT ODER VOLLZEIT.

Bewirb dich unter: www.sk-logistik-jobs.de/zusteller-m-w-d/

Bei Fragen: 07531/999 1100

Direkt-Kurier Zustell, Druck & Logistik GmbH



Tag der offenen Tür!!!

Wann: 15. März 2025 von 11-15 Uhr

Unser Programm zum Mitmachen:

- 11.00 Uhr Indian Balance
- 11.45 Uhr Zumba
- 12.30 Uhr Strong by Zumba (Intervalltraining)
- 13.15 Uhr Faszien-Yoga
- 14.00 Uhr Vortrag „Körperbalance-Abnehmen leicht gemacht“

Für weitere Informationen können Sie uns gerne telefonisch unter **07732-943 75 41**

oder per E-Mail: sabine.weh@studioartvivendi.de erreichen.

Studio Art Vivendi | Zeppelinstr. 7 in Radolfzell
www.studioartvivendi.de

Entrümpelungen, Entsorgung, sämtliche Malerarbeiten, Gipserarbeiten, Trockenbau + Haushaltsauflösungen

Peter Acimovic,

Tel. 0152 - 313 574 21, E-Mail: malerkreativ@hotmail.de

Sie wollen Ihr Auto verkaufen?

Wir kaufen IHR Auto!

Wir kaufen ständig sämtliche Modelle/Fabrikate
Leasing/Finanzierungen → Übernahme/Ablöse

ZUM HÖCHSTPREIS!

Testen Sie uns - Ankauf sofort gegen Bar!

Automobile Schädler

Radolfzeller Str. 1 - 78333 Stockach • Tel. 07771/870287

RENOfloor.de

Balkonsanierung & Treppenrenovierung

- 100% wasserdicht
- 100% frostsicher
- 100% pflegeleicht
- 100% tolle Optik
- 100% rutschfest



Werksvertretung Bodensee 88690 Oberuhldingen,
Krummes Land 13; 07556-932984; joe-ruediger@gmx.de

Brennholz vom Schienerberg

ofenfertig - trocken oder waldfrisch, in allen Längen.

Tel. 0173 - 253 197 7

oder 07774 - 275 99 68



Bist Du bereit
mit uns die Zukunft
zu gestalten?

BEREIT FÜR
SCHIESSER



Financial Accountant (m/w/d) 50% Teilzeit

DEINE AUFGABEN

- Finanz- & Kreditorenbuchhaltung & Gehaltsbuchungen
- Zahlungsläufe, Bankabstimmungen & Steueranmeldungen
- Monats-, Quartals- & Jahresabschlüsse

DU BRINGST MIT

- Ausbildung & Erfahrung im Finanzbereich & Excel-Kenntnisse
- Selbstständigkeit, Strukturiertheit & Teamgeist
- Sehr gutes Deutsch, idealerweise Englisch

WIR BIETEN

- Attraktives Gehalt, 30 Tage Urlaub & Benefits
- Flache Hierarchien & ein tolles Team
- Weiterbildungen & Mitarbeiterrabatte

JETZT BEWERBEN!

Nicole Böttcher: +49 (0) 7732 / 90-23 50



www.zukunft-schiesser.com



www.primo-stockach.de



seit 1995

Wir erledigen für Sie sämtliche gärtnerische Arbeiten.
Gartenpflege - Neu- u. Umgestaltungen

Verkaufe schönes Wohnmobil.
Bilder unter: www.mink-gaerten.de

Büro Info: Tel. 07771 / 87 67 87 • Mobil 0163 / 3 43 47 89
E-Mail: info@mink-gaerten.de • RADOLFZELL - Ziegelei

GUTSCHEIN*

5€

*Gilt nicht für Mittagstisch.
Nur ein Gutschein für Speisen
pro Person gültig.

AB 12. MÄRZ
GEÖFFNET
Golfplatz
Restaurant
Steißlingen

Für alle
Genießer!

öffentliches Restaurant

Golfplatz Steißlingen GmbH · Brunnenstr. 4b · Steißlingen-Wiechs
Tel. +49 07738 939120 · www.golfplatz-steißlingen.de



Knoll

Ihre Metzgerei

bekannt für
Qualität und Preise

Radolfzell
Hörstraße 2
Tel. 07732 / 97 09 87

Angebot vom

10.03. - 15.03.2025

Knaller der Woche

Rote

bei allen beliebt

6 St. nur 6,60€

Montag - Mittwoch

Schweineschnitzel

mager & zart

auch als Geschnetzeltes

100 g 1,19€

Montag - Samstag

Bierschinken

auch als Portion

100 g 1,89€

Hinterschinken

der Klassiker

100 g 1,99€

Krakauer

mit Kümmel oder Knoblauch

100 g 1,49€

Donnerstag - Samstag

Rollschinken

Schäufele o.B. und

Kassler Hals

mild gesalzen,
leicht geräucht

100 g 1,19€

Nur solange Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung!

Mögliche Zusatzstoffe können Sie im Laden erfragen.

EDELSTAHL und SCHMIEDEEISEN

Rund ums Haus aus Meisterhand!

Balkongeländer, Treppenhandläufe, Gartentüren,
Rosenbögen, Türen, Tore, Fenstergitter etc.

Zuverlässig & preiswert

Oliver Koch

Worblingen · Tel. 07731 - 907078 (AB) · oliverkoch2901@t-online.de

YOGA im Alltag



Erschöpfung, Nervosität, Ängste und Krankheiten wie bspw. Krebs, Depressionen, Rückenbeschwerden, Bluthochdruck, Long-Covid, oder psychische Belastungsstörungen - allgemein ausgedrückt: das Hineingestellt-Sein in die tägliche Existenzbewältigung - rauben in der aktuell herausfordernden Zeit meist eine geordnete Ruhe in der Seele, um Perspektiven für die Zukunft mit Sinn und Freude schöpferisch entwickeln zu können.

Welche Möglichkeiten schenkt eine Yoga-Übungsweise, deren Anliegen es ist, gesunde Gefühle und tiefere Empfindungen, die in der Seele ausbildbar sind, in Zukunft in das soziale Leben kreativ integrieren zu können? Wie kann es gelingen mit Hilfe von Yoga-körper-, Seelen- und Meditationsübungen innerhalb der verschiedensten Tätigkeitsbereiche, durch gesunde Wahrnehmungen und eine ästhetisch geführte Lebensweise, die eigene Entwicklung heilsam zu gestalten?

Yoga-Körper- und Seelenübungen zur schöpferischen
Regeneration und psychischen Kräftigung

YOGA - im ganzheitlichen Sinne - kann mehr sein als nur eine Entspannungstechnik nach Feierabend, oder ein Geschicklichkeits-training mit energetisierendem Charakter.

YOGA ist religions- und konfessionsunabhängig und beinhaltet - im idealsten Sinne - eine souveräne Führungskraft für eine Bewusstseinsentwicklung, die der Einzelne aus einem vollreifen inhaltlichen Denken und Wahrnehmen in das Leben hinein legt.

YOGA, im Sinne der von Heinz Grill begründeten Übungsweise „Die Neue Yogaempfindung“, eröffnet dem interessierten Übenden die Möglichkeit seine alltäglichen Lebensbedingungen selbstaktiv, empfindungsreich und mit Übersicht ordnen zu können.

Informations- und Kennenlern-Nachmittag

mit Frieder Bauer

9. März 2025; 15.30 - 17.30 Uhr Spendenbasis

Kursbeginn: Di., 11.03 und Do., 13.03.; jeweils 17.30 - 18.30 Uhr
sowie: Mi., 12.03.2025; 19.00 - 20.30 Uhr

Weitere Informationen: www.yoga-studio-bauer.de/ / 07732-943282



Neue Kurse ab März

Mit Energie in den Frühling

Flow Yoga für Anfänger
10 x ab Mittwoch 19.03. 18:30 - 19:30 Uhr
Kurspreis 120,-€

Durchatmen – ein Atemkurs

Stress reduzieren und Wohlbefinden fördern
8 x ab Donnerstag 20.03. 17:00 - 18:00 Uhr
Kurspreis 96,-€

Kursort: Fritz-Reichle-Ring 28, Radolfzell

Weitere Infos zu allen Kursen und offenen

Stunden: www.yogawerk-radolfzell.de

Mobil: +49 (0)171 381 56 11

E-Mail: info@yogawerk-radolfzell.de

Wir erweitern unser Angebot. Bist Du ausgebildet in Yoga, Qi Gong, Pilates oder anderen Body & Mind Techniken und möchtest Dein Wissen weitergeben?
Melde Dich gerne bei uns!



METZGEREI RIMMELE

FLEISCHERFACHGESCHÄFT · PARTYSERVICE

Gebr. Rimmele, Schulstr. 8, Steißlingen, Tel. 07738 389

Beste Qualität guter Preis - Angebot Do., 06.03.- Sa., 08.03.2025

Hackfleisch gemischt	1 kg	10,99 €
Schweineschnitzel aus der Keule	100 g	1,49 €
Kesselfrischer Fleischwursting	1 kg	11,99 €

Auch im Notfall
sind wir für
Sie da!



Heizung
Bäder
Service

KERSCHBAUMER

Es gibt immer noch hohe staatl. Förderungen
für die Sanierung von Heizungsanlagen!

Benötigt Ihre Heizung eine Wartung?

Möchten Sie Ihr Bad sanieren?

Rufen Sie an, wir sind gerne für Sie da!



Engen
07733-505-870
www.kerschbaumer.de

Anrufen, hospitieren, anfangen!



Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Pflegefachkraft für die Intensivstation (m/w/d) in Teilzeit/Vollzeit

Ihre Aufgabe

Sie arbeiten im Wechseldienst in einem gut eingespieltem Pflege team und haben Interesse sich engagiert und kreativ bei der Gestaltung unserer neuen Intensivstation einzubringen.

Gesundheits- und Krankenpfleger/in mit OP-Erfahrung oder Fachweiterbildung OP oder eine/n OTA (m/w/d) in Teilzeit/Vollzeit

Ihre Aufgabe

Sie arbeiten im Wechseldienst in den Fachgebieten Allgemein- und Unfallchirurgie, Orthopädie, spezielle Gelenk- und Neurochirurgie am OP-Tisch.

Technische/n Sterilisationsassistent/in (m/w/d) in Teilzeit

Staatlich geprüfte/n Physiotherapeut/in (m/w/d) in Teilzeit oder auf geringfügiger Basis

Ihre Aufgabe

Die Einsatzgebiete umfassen Innere Medizin, Intensivmedizin, Allgemein- und Unfallchirurgie sowie Gelenk- und Neurochirurgie.

Wir wünschen uns

Teamfähigkeit, Motivation, Selbständiges Arbeiten, Empathie für unsere Patienten, Flexibilität.

Wir bieten

- Eine unbefristete Anstellung
- Interne und externe Fortbildungsmöglichkeiten
- Leitbildkonforme Arbeit in einem kleinen, motivierten Team
- Familienfreundliche Dienstplangestaltung
- Vergütung nach TVöD, plus arbeitgeberfinanzierte Altersversorgung
- Kostenfreie Nutzung eines Fitnesscenters
- Jobrad (i.R. der Entgeltumwandlung)
- Parkplatz am Krankenhaus
- Hilfe bei der Wohnraumsuche

Für weitere Informationen steht Ihnen die Pflegedienstleitung Frau Haberl unter [07771/803-390](tel:07771803390) gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung – schriftlich oder per E-Mail (PDF-Anlagen) unter info@kh-stockach.de.



Krankenhaus Stockach

Am Stadtgarten 10 · 78333 Stockach · info@kh-stockach.de

International Classical Ballet

ARTISTIC SPACE PRODUCTIONS

23. März 2025

Ballett Dornröschen

Tickets Hier

MILCHWERK
RADOLFZELL AM BODENSEE



ORSINGEN-NENZINGEN

Meine Heimat zwischen Hegau & Bodensee

Die Gemeinde Orsingen-Nenzingen (ca. 3.660 Einwohner) sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

stellv. Leitung der Finanzverwaltung (m/w/d), unbefristet in Vollzeit.

Für Fragen steht Ihnen gerne Frau Lucretia Quilitzsch unter Tel. 07771 9341-14 oder per E-Mail unter l.quilitzsch@orsingen-nenzingen.de zur Verfügung.

Die ausführliche Stellenausschreibung mit allen wichtigen Informationen finden Sie auf unserer Homepage unter:

www.orsingen-nenzingen.de/rathaus-service/ Jobs-Karriere



24 STUNDEN PFLEGE

LKR.- KONSTANZ U. HEGAU

CARE-by-SAUTER www.care-by-sauter.com
Tel.07735 9380227 info@care-by-sauter.com

Schwarz



Maler- und Tapezierarbeiten

Ihr Fachmann für Renovationen

M. Schwarz • 78315 Böhringen • Tel. 0162 - 172 54 18



Regine Pfeiffer

Kosmetik und med. Fußpflege

Ab sofort in

Radolfzell

Terminbuchung online und unter dieser Nummer:

tel. 0160 99130335
www.rp-kosmetik.de

Ich freue mich, euch dort weiterhin mit meinen bewährten Behandlungen zu verwöhnen:

Kosmetik
Medizinische Fußpflege
Permanent Make-up
und vieles mehr!

Ihr findet mich in der Herzenstraße 1/1, 78315 Radolfzell am Bodensee
Ich freue mich auf euch!

KLINIKEN SCHMIEDER

Neurologisches Fach- und
Rehabilitationskrankenhaus

VORTRAG **SCHLAGANFALL:**
RISIKO ERKENNEN, RICHTIG HANDELN

VORTRAG **GANGSTÖRUNGEN:**
WENN DER SICHERE GANG ZUR
HERAUSFORDERUNG WIRD

INFOABEND DER AKUTNEUROLOGIE IN DEN KLINIKEN SCHMIEDER

Im ersten Vortrag bespricht Dr. Jovica Dumic, wie Sie einen **SCHLAGANFALL** erkennen und wie seine Behandlung und Abklärung aussehen. Anschließend nimmt Prof. Dr. Anastasios Chatzikonstantinou **GANGSTÖRUNGEN** in den Blick und erklärt ihre Ursachen und Behandlungsmöglichkeiten.

▪ **DONNERSTAG, 13.03.2025 VON 17:30 – 19:00 UHR**

▪ **KLINIKEN SCHMIEDER ALLENSBACH**
Zum Tafelholz 8, 78476 Allensbach

▪ **FREIER EINTRITT & KOSTENLOSE PARKPLÄTZE**
(keine Parkplatzgebühr während dieser Zeit)

▪ **REFERENTEN**

Dr. Jovica Dumic, stv. Ärztlicher Leiter Akutneurologie und Prof. Dr. Anastasios Chatzikonstantinou, Ärztlicher Leiter Akutneurologie und Frührehabilitation



DR. JOVICA DUMIC



PROF. DR. A. CHATZIKONSTANTINOU

Reinigungskraft für Privathaushalt

gesucht ab sofort in Radolfzell, 1-2x pro Woche. Mit Vertrag

Tel. 07732 - 547 31

Kennen-Lern-Kurse

5 Einheiten - 60 Minuten bzw. 90 Minuten
Kosten 50 € / 75 €



Einfache Yogakörper- und Seelenübungen zur schöpferischen Regeneration und psychischen Kräftigung

Die Entwicklung von gesunden Gefühlen gegenüber dem Körper führt zur Offenheit im Gemüt und fördert den freien Atem. Training von innerer Ruhe, Gleichgewicht, Weite und Übersicht.

Beginn: Di., 11.03. und Do., 13.03. ; jeweils 17.30 - 18.30 Uhr
sowie: **Mi., 12.03.2025; 19.00 - 20.30 Uhr**

Weitere Informationen: www.yoga-studio-bauer.de / ☎ 07732-943282



Brigitte Robers (HP)
Praxis für Naturheilkunde
und Ernährungsberatung

Entdecke was Dir gut tut!

Tag der offenen Tür
am

14. März 14 - 18 Uhr
15. März 11 - 18 Uhr

St.-Zeno-Str. 7, 78315 Radolfzell-Stahringen
07738-938351

www.brisana.de

Bäckerei
Engelhardt



wir suchen unsere
wichtigste Zutat: DICH!

Verkaufspersonal (m/w/d)
Vollzeit und Teilzeit

Für unsere neue Filiale am Bahnhof!

Fahrer (Teilzeit/Minijob) 4-8 Uhr (Mo-Sa)

Bewerbung an: post@baeckerei-engelhardt.de
78315 Radolfzell Wilhelm-Moriell-Str. 3 Tel.: 9953-0

www.baeckerei-engelhardt.de

Die Deutsche Umwelthilfe e.V.
in Radolfzell sucht eine*n



Deutsche Umwelthilfe

Lohn- und Gehaltsbuchhalter*in (m/w/d)

Aufgaben: u. a. selbständige und termingerechte Lohn- und Gehaltsabrechnungen; Melde- und Bescheinigungswesen; Lohnkonten; Kommunikation mit Krankenkassen und Behörden; Vorbereitung der Jahresabschlüsse

Profil: eine kaufmännische Aus-/Weiterbildung; praktische Berufserfahrung; sicher mit Lohnbuchhaltungsprogrammen und MS Office

Details: www.duh-jobs.de | Bewerbung bitte bis **spätestens 16. März 2025**

Wir suchen für unser Team:

**Facharbeiter, Helfer,
Quereinsteiger (m/w/d)**

- ✓ Gestaltung/Pflege von Gärten & Grünanlagen
- ✓ Arbeit im Freien, mit freundlichem Team
- ✓ Instandhaltung und Bepflanzung von Grabstätten
- ✓ Wertschätzendes Umfeld und faire Bezahlung

Bewirb Dich jetzt:

+49 1512 0070043

blumen@spaeth-garten.de



garten & haus
Späth Bodman

www.spaeth-bodman.de

FX RUCH

WIR MISCHEN IHRE WUNSCHFARBE!

**IM MÄRZ
19%
FRÜHJAHR-
RABATT
SICHERN!**

**HERRENLANDSTRASSE 63
78315 RADOLFZELL
TEL. 07732 / 2577**

**STADT
STOCKACH**

**25. MAI 2025
10 - 17 UHR**

HIMMEL | HÖLLE
GEWERBESCHAU

Alle Betriebe und Institutionen
aus Stockach und der
Verwaltungsgemeinschaft

JETZT ANMELDEN

WWW.GEWERBE-STOCKACH.DE

Sie suchen ein neues Zuhause?

- ✓ Modernes Wohnen
- ✓ Betreutes Wohnen
- ✓ Großes Netzwerk
- 🔍 Jetzt Suchauftrag anlegen

Wir helfen Ihnen bei der Suche nach Ihrem neuen Zuhause!



www.ardelean-immobilien.de

Untere Schloßhalde 30 | Bodman-Ludwigshafen

ARDELEAN
IMMOBILIEN

belinda haitz
COACHING

Meine Beratungsschwerpunkte:

- Persönlichkeitscoaching
- Paarberatung
- Lösungsstrategien für Probleme am Arbeitsplatz
- Führungskräftecoaching

🏠 Obere Reute 3, 78345 Moos

🌐 www.belinda-haitz-coaching.de

☎ 07732-959659 / 0175 798 4723

✉ hallo@belinda-haitz-coaching.de

LUST AUF WAS NEUES?

PÄDAGOGISCHER FACHTAG IM
PESTALOZZI KINDERDORF WAHLWIES

22. März 2025 | 11 - 17 Uhr

Workshops · Führungen · Offene Wohngruppe
Vorstellung der pädagogischen Ansätze und
Schulungskonzepte und Vieles mehr ...

Weitere Infos
und kostenlose
Anmeldung



SCHLOSS MARBACH

Stellenangebot:

Housekeeping Fachkraft (m/w/d)

Wir suchen Dich (m/w/d) als Vollzeit- oder Teilzeitkraft **ab sofort** im Bereich Housekeeping.

Keine Erfahrung im Hotelgewerbe erforderlich!

Dein Profil:

- Fachgerechte Reinigung von unseren Zimmern und den öffentlichen Bereichen
- Vor- und Nachbereitung der Räume für Veranstaltungen sowie Auffrischen von Tagungsräumen
- Kontrolle des Tagungsequipments
- Überwachung und Unterhalt der Räumlichkeiten, insbesondere das Abräumen und Sauberhalten der Tische
- Gastorientierte Arbeitsweise
- Körperliche Belastbarkeit
- Deutschkenntnisse, Englischkenntnisse von Vorteil
- gute Umgangsformen und eine positive Ausstrahlung
- Bereitschaft zu flexiblen Arbeitszeiten

Deine Vorteile:

- Freie Getränke und Verpflegung - zu versteuern als geldwerter Vorteil
- Deutschlandweite Hotelrabatte in über 200 Partnerhotels
- Kostenlose Nutzung des Fitnessstudios
- Weihnachts- & Urlaubsgeld nach einem Jahr Betriebszugehörigkeit
- Urlaub bis zu 30 Tagen
- Betriebsferien im Sommer + Weihnachten & Silvester (Weihnachten und Silvester frei)
- Betriebliche Altersvorsorge
- Abwechslungsreiche und herausfordernde Tätigkeit in einem internationalen Umfeld

Kontakt:

Ruf einfach an unter 07735-813 204 oder schicke uns eine E-Mail mit deinen vollständigen Unterlagen (Anschreiben, Zeugnisse & Lebenslauf) an hr@schlossmARBACH.de

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung!

MITTAGSTISCH

Montag bis Freitag 11 - 13 Uhr

METZGEREI
GÜNTHER
FEINSTES
HANDWERK



Preise
to go
oder
im Haus

vom 10. - 14. März 2025

VERZEHR BEI UNS ODER ZUM MITNEHMEN

Mo. 10.	Pasta Bolognese mit Salat	9,90 / 11,00 €
Di. 11.	Rindergulasch mit Kroketten & Gemüse	11,00 / 12,20 €
Mi. 12.	Paprikasahnehähnchen mit Reis	9,90 / 11,00 €
Do. 13.	Günther's Burger mit Pommes	11,00 / 12,20 €
Fr. 14.	Entenbrust mit Rotkraut & Semmelknödel	14,00 / 15,55 €

*Freitags-Feierabendschmaus (16 - 18 Uhr):
Schnitzel mit Pommes 6,90 € / 11,00 €*

Guten Appetit wünscht Ihnen Ihre Familie Günther mit Team
Tel. 07732 52876 . info@guenther-metzgerei.de